

ZARJA

Stavjanje Frances
1019 E. 68 St.

Glasiło Slovenske

7veze v Ameriki



DAWN

Official Publication of Slovenian Women's Union of
America



MRS. JOSEPHINE RAČIČ
Glavna tajnica Slovenske Zenske Zveze

Number 7

JULY, 1935

Volume 7

SLOVENSKA ŽENSKA ZVEZA

Ustanovljena 19. dec. 1926
v Chicagi, Ill.

Inkorporirana 14. dec. 1927
v državi Illinois

Duhovni svetovalec—Spiritual Advisor
Rev. Milan Slaje,
1709 E. 81st St., Lorain, Ohio.

Glavni Odbor — Supreme Committee

Predsednica—President
Mrs. Marie Prislant,
1034 Dillingham Ave., Sheboygan, Wis.

I. podpredsednica—First Vice President
Mrs. Louise Milavec,
15616 Trafalgar Ave., Cleveland, Ohio.

II. podpredsednica—Second Vice President
Mrs. Barbara Kramer,
476 Kansas St., San Francisco Calif.

Tajnica—Secretary
Mrs. Josephine Racic,
2054 W. Coulter St. Chicago, Ill.

Blagajničarka—Treasurer
Mrs. Mary Tomazin,
1903 W. Cermak Rd., Chicago, Ill.

Nadzornice—Auditors
Mrs. Josephine Erjavec,
1013 No. Chicago St., Joliet, Ill.

Mrs. Mary Otoničar,
1110 E. 66th St. Cleveland, Ohio.

Mrs. Josephine Schlossar,
5801 W. National Ave., W. Allis Wis.

ZARJA THE DAWN

URADNO GLASILO
SLOVENSKE ŽENSKÉ ZVEZE
V AMERIKI

OFFICIAL ORGAN OF THE
SLOVENIAN WOMEN'S UNION
OF AMERICA

Izhaja vsak mesec -- Published monthly

Naročnina\$2.00 na leto
Za članice S. Ž. Z. 1.20 na leto

Subscription price.....\$2.00 per year
Members of the S. W. U. 1.20 per year

Office of Publication:

"ZARJA"

6036 St. Clair Ave. Cleveland, O.

Editorial Office:

ALBINA NOVAK, Editor
6036 St. Clair Ave., Cleveland, O.

Tel. Henderson 1572

Entered as second - class Matter
June 28, 1929, at the Post Office at
Cleveland, Ohio, under the Act of
August 24, 1912.

SLOVENIAN WOMEN'S UNION OF AMERICA

Organized Dec. 19th, 1926
in Chicago Ill.

Incorporated Dec. 14th, 1927
in the State of Illinois

Glavni Odbor — Supreme Committee
Prosvetni odsek—Educational Committee

Mrs. Albina Novak,
urednica in upravnica "Zarje,"
6036 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Z. Karl
1132 No. 14th St., Sheboygan, Wis.

Mrs. Angela Beg,
253—16th St., N. W., Barberton, Ohio.

Mrs. Mary Jerich
510 E. Chapman St., Ely, Minn.

Mrs. Jennie Gerbeck,
718 No. Holmes Ave. Indianapolis, Ind.

Svetovalni in porotni odsek
—Advisory Board

Mrs. Mary Darovec
19114 Shawnee Ave., Cleveland, Ohio.

Mrs. Mary Kopac,
1464 So. 89th St., West Allis, Wis.

Mrs. Anna Kameen,
P. O. Box 767, Forest City, Pa.

Mrs. Mary Besal,
5612 Duncan St., Pittsburgh, Pa.

Mrs. Margaret Kozjan,
1220 Eiler Ave., Pueblo, Colo.



Mrs. Anna Kameen



Mrs. Mary Darovec



Mrs. Mary Besal

VOŠČILO K ROJSTNIM DNEVOM

Predsednica svetovalnega in porotnega odbora sestra Mary Darovec bo praznovala svoj rojstni dan dne 2. julija. Sestra Darovec je včlanjena pri podružnici št. 14, v Cleveland (Nottingham), Ohio, katere je ustanoviteljica in večletna uradnica.

Glavna uradnica svetovalnega odseka sestra Anna Kameen bo imela svoj rojstni dan tudi dne 2. julija. Sestra Kameen je aktivna predsednica podružnice št. 7, v Forest City, Pa. Naj bo tukaj povedano vsem, ki so odgovarjale na uganko, koliko vdov je v glavnem uradu, da je sestra Kameen vdova, kar je bilo mnogim ne znano.

Sestra Mary Besal, glavna uradnica svetovalnega odseka in tajnica podružnice št. 26, v Pittsburgh, Pa., bo praznovala svoj rojstni dan 30. julija. Sestra Besal je tudi sotrudnica Zarje in sicer zbira članke za Gospodinjsko kolono.

Našim vrlim uradnicam tem potom izrekamo iskrene čestitke ter jim želimo še veliko vrsto let plodonosnega delovanja v blagor Slovenske Ženske Zveze kakor tudi zdravja, sreče in zadovoljstva!

MILAN SLAJE:

BODIMO NA STRAŽI!

SLOVEČI angleški pisatelj Charles Dickens nam v svojem romanu "The tale of two cities" (povest o dveh mestih) na drastičen način opisuje razmere na Francoskem kratko pred revolucijo l. 1789. Francoski velikaši s kraljem na čelu so si v svoji kratkovidnosti domišljevali, da je vse prav in v redu, v kolikor se tiče Francije ter da razmer, kakršne so, nobena sila ne more izpremeniti. In vendar so se že zbirali temni oblaki nad njihovimi glavami in v francoskih gozdovih so že dorasla drevesa, iz katerih so se gradila ona strašna morilna orodja — giljotine, ki so porezale vratove tisočem in tisočem visokorodnih francoskih gospodov. Videli so, ko je bilo že prepozno, kako so se ušтели v računih. Drago so morali plačati svojo lahkomiselnost.

Sicer pa smo lahko isto opazovali v medvojni in povojni dobi, kako so se kotalile krone z glav večjih in manjših gospodov, ki so si tudi domišljevali, da je njihova moč ustaljena na večno.

Prečudno zares, kako kratkoviden in omejen postane človek, ako sta ga sreča ali slučaj dvignila nekoliko nad ostale zemljane. Dajte mu v roke neko navidezno moč, obdajte ga s koščkom časti in slave in vse to ga bo tako prevzelo, da postane gluhi in slepi za vse, kar se zgodi okrog njega. "Kogar hoče Bog uničiti, tega udari s slepoto," pravi pregovor. In mogočnjaki tega sveta so bili premnogokrat udarjeni s slepoto.

Mi katoličani pa nikakor ne smemo pasti v iste zmote, v katere so padli mnogi drugi in so bili kaznovani. Ako je okrog nas navidezen mir, ako se zdi naša katoliška stvar močna in trdna, s tem še nikakor ni povedano, da bi ne mogla biti še močnejša in trdnjša. S tem tudi ni povedano, da sovražne sile ne delujejo na skrivnem, ker si morda ne upajo ali pa jim ne kaže nastopati javno. Mi katoličani smo vsi prelahkoverni in treba bo še marsikaterega udarca, da bomo prišli do spoznanja, da se lahko zanašamo le nase in na svojo moč. V mednarodnih sporih more le tiista država zahtevati, da se jo posluša, ki ima moč in katere se bojijo. Slabiča pa se ne boji nihče in naj ima tudi poln jerbas pisanih pravic. Do-

kaz nam je slabotna Abesinija, kateri dela Italija očitno krivico, katere tožba pa je glas vpijočega v puščavi. Enako bomo mi katoličani samo takrat prišli do svojih pravic, ako bomo močni, to se pravi, trdno organizirani in ako bomo vso nedeljeno moč svoje organizacije vrgli na tehnično resničnega in ne samo navideznega prijatelja.

Koliko se smemo zanašati na druge in kako brez pomena je, ako se sklicujemo na božje in človeško pravo napram ljudem, ki ne priznavajo ne enega, ne drugega — nam je pokazal boj za podporo katoliškim šolam v državi Ohio. Dasiravno smo stokrat dokazali svojo pravico, se nas je ravno tolikokrat odklonilo. To pa zato, ker smo katoličani raztreseni, razdeljeni, raztrgani, z eno besedo, slabo organizirani, med tem, ko je neznatna, toda dobro organizirana skupina nestrpnih protestantskih pastorjev znala vsiliti svojo voljo zbornici v Columbusu. Ta slučaj pa nam tudi dokazuje, da so nasprotniki še vedno pridno na delu ter smo bili zelo kratkovidni, ako smo mislili, da so na nas pozabili. Ameriški katoličani so imeli vse previsoko mnenje o "gentlemanstvu" in "fair-mindedness" svojih protestantskih sodržavljanov. Gentlemanstvo je lepa reč, toda kadar gre za boj proti katoličanstvu, gentlemani prenehajo biti gentlemani. Jasno govori o tem tudi Meksika. Toliko protestov, uradnih in poluradnih, je bilo poslanih v Washington, da se naj zga-ne vlada ter stori nekaj za preganjane katoličane v sosednji državi. Vse tiho, kakor da nas sploh ni ali da nismo vredni, da bi se nam odgovarjalo. Judje so znali izsiliti uradni protest Zedinjenih držav proti preganjanju svojih sovornikov v Rusiji in Nemčiji; dvajset milijonov katoličanov pa ne naredi najmanjšega vtisa na vlado! Zakaj ne? Zakaj ima peščica judov večjo moč kakor milijoni katoličanov? Zakaj imajo celo pastori, ki nimajo sicer nikakega vpliva v svojih cerkvah, vendar tako velikanski vpliv v političnem življenju? Vsi ti kontrolirajo mogočno časopisje in časopis, kakor vemo, dela javno mnenje. Kaj pa imamo mi? O, seveda, tudi mi imamo časopisje, na katerega pa premnogokrat, žal, niti katoličani niso naročeni. Poleg tega kaj radi prepuščamo

vodstvo ljudem, katerim gre le za osebne koristi in jim je katoliška stvar precej deveta briga.

Vse to nas seveda ne dela močne. Močni smo sicer po številu, a zelo slabotni po organizaciji. Zato pa bi bilo precej kratkovidno, ako bi se mogočno trkali na prsa, češ, vse je v najlepšem in najboljšem redu in boljše sploh ne more biti. O,

lahko bi bilo boljše! Dolžnost naša je, da strnemo svoje vrste, da napravimo trdno, nedeljivo in neprodarno fronto. Potem šele nas bodo prijatelji in sovražniki spoštovali in se nas bali.

Nikar pa ne naredimo napake, ki so jo naredili mnogi mogočnjaki tega sveta, ki so mislili, da so bili močni, pa so v resnici bili slabi.

URADNO POROČILO GLAVNE PREDSEDNICE

Naš priljubljeni duhovni svetovalec S. Ž. Z., Rev. Milan Slaje, je odšel na obisk v domovino. Častiti gospod se bo udeležil Evharističnega kongresa, ki se vrši v Ljubljani, zato ga je glavni odbor naprosil, da kot zastopnik Zveze blagovoli izročiti kongresnikom naše pozdrave ter izreči našo udanost ljubljeni domovini, katere nismo in ne bomo nikdar pozabile.

Rev. Slajetu želimo prav srečno in prijetno potovanje ter vesel povratek med nas!

Č. g. se bo nahajal na sledečem naslovu: Rev. M. Slaje, Ljubljanska cesta št. 12, Celje, Dravska banovina, Jugoslavija.

* * *

Končni rezultat sedanje kampanje še sicer ni znan; iz uspehov zadnjega meseca pa lahko sklepamo, da ne bomo veliko zaostale za kampanjo pretečenega leta, če je morda ne prekosimo. Kar 600 novih članic se je vpisalo meseca maja. To se pa že pozna!

Na drevesu S. Ž. Z. je zopet pognalo troje lepih, krepkih mladik. Iskreno nam dobrodošle!

S žalostjo se pa oziramo na nekatere naselbine, kjer smo upale biti uspešne, pa zaman. Zanimanje sicer je, a vsaka se boji začeti. — Razposlala sem celo grmado pisem in mnogo številčk Zarje, tako da danes že skoro v vsaki naselbini po Ameriki, kjer prebivajo Slovenci, vedo kaj je S. Ž. Z., kak namen in cilje ima. Čeprav trenutno še ni uspeha povsod, me to ne straši. Dobra beseda ostane in bo rodila sad, prej ali slej. Še bom znanprej pisarila in nadlegovala ker končno, upam, se bo le vnelo veselje in navdušenost za organizatorsko delo tam, kjer naša organizacija danes še ne posluje. Apelim tudi na vse glavne odbornice in članice, da porabijo vsako priliko, da v naselbinah, kjer še ni podružnice, poskusijo zanimanje za njo vzbuditi. Zadnji mesec smo dobile novo podružnico št. 62, katero je ustanovila Mrs. Jennie Sedmak v Conneaut, O. — Povod je dala sestra urednica s svojim dopisovanjem. Posnemanja vredno!

V Denverju je zrastle nova podružnica, za katero je odgovorna sestra Frances Raspet, marljiva tajnica podružnice št. 3 iz Pueblo. Njej je zadostovala samo ena navduševalna beseda,

da je šla daleč v druga mesta podružnice ustanavljati. Rečem podružnice, ker sem prepričana, da Mrs. Raspet samo z eno podružnico ne bo zadovoljna, ampak bo poslala še kako rožico v gl. urad, predno poteče termin sedanje kampanje. — Prava oseba za veliko delo!

V Kansas City imam znanko Mrs. Agnes Zakrajšek, na katero sem se obrnila. Ona je navdušila Mrs. Cvitkovič, ki je podružnico ustanovila. — Zopet prave ženske za pravo delo! Vse to mi daje upanje, da bomo tudi po drugih naselbinah prej ali slej naletele na prave osebe, ki bodo voljne žrtvovati svoj čas, zbrati svoje rojakinje ter se pridružiti edini slovenski ženski organizaciji v Ameriki.

Glavna tajnica mi poroča, da smo v tej kampanji sprejele mnogo mlajših članic, kar je nad vse vesela novica. Čim več mlade krvi in mlade navdušenosti, sigurnejša bo bodočnost Zveze. Vsakikrat sem vesela, ko mi kakšna podružnica naznani, da je dobila večje število deklet v svoj krog. Iz poročil odbornic — ki so po navadi starejše članice — razvidim, da razumejo duh časa, da zapopadejo nepobitno dejstvo, da brez mladine je naša Zveza brez bodočnosti. Kakor je dolžnost matere, da skrbi za svoje otroke in jih vzgojuje, tako je dolžnost vsake podružnice, da si prizadeva kolikor mogoče mladih moči dobiti ter te mlade moči po možnosti izvežba in vzgoji za delo, ki jih čaka in katerega bodo morale enkrat prevzeti, ko mi odnehamo. Dobro vem mnenje nekaterih, da podružnica s starejšimi članicami gmotno več pridobi, kot z mlajšimi. Trenutno je to res. Starejše so bolj pripravne za vsako delo, rade darujejo, medtem ko mlajše morda ne zmorejo vsakega dela, tudi prispevajo ne, ker pač vse nimajo zaslužka. Treba pa je z njimi potrpeti, jih lepo učiti in pri tem imeti bodočnost pred očmi. Kar dekleta danes ne zmorejo, bodo znale jutri. Danes je kratek — jutri pa je cel pred nami!

Pozdravljene torej, vse nove članice in nove podružnice! V imenu glavnega dobora in članstva Zveze, vam vsem skupaj kličem: Prisrčno dobrodošle!

MARIE PRISLAND.

URADNO POROČILO GL. TAJNICE

Prihodnja seja izvrševalnega in nadzornega odbora S. Ž. Z. se bo vršila v torek in sredo, 16. in 17. julija, na gl. uradu, 2054 W. Coulter St., Chicago, Ill. Začetek 16. julija ob 9. uri dopoldne. — Prosim vse društvene tajnice, odpošljite vse svoja mesečna poročila in junijski asessment pravočasno, enako vse prošnje za novo sprejete članice; predno prošnje pošljete, jih skrbno preglejte, da bo vsaka stvar izpolnjena kakor je na listinah zahtevano.

Tri nove podružnice so bile ustanovljene v mesecu maju:

Št. 62, Conneaut, Ohio. — Ustanovila Mrs. Jennie Sedmak, 18. maja — 15 začetnih članic.

Št. 63, Denver, Colo. — Ustanovila Mrs. Frances Raspet, tajnica podružnice št. 3, Pueblo, Colo., 20. maja — 14 začetnih članic.

Št. 64, Kansas City, Kansas. — Ustanovila Mrs. Theresa Cvitkovich, 23. maja — 20 začetnih članic. Prva podružnica v državi Kansas.

Vsem novim sosestram v Slovenski ženski zvezi kličemo: Pristrčno dobrodošle! Ustanoviteljicam novih podružnic pa bodi izrečeno najlepše priznanje in najiskrenejša zahvala.

Delni pregled kampanje do konca maja:

Število novo pristoplih članic:

v marcu	287
v aprilu	260
v maju	597

Skupaj 1,144

V tem času so bile najbolj uspešne naslednje podružnice:

Št. 25, Cleveland, Ohio 117 novih

Št. 61, Braddock, Pa.	77 novih
" 41, Cleveland, Ohio	52 "
" 20, Joliet, Ill.	49 "
" 3, Pueblo, Colo.	46 "
" 28, Calumet, Mich.	44 "
" 10, Cleveland, Ohio	42 "
" 23, Ely, Minn.	40 "
" 60, Milwaukee, Wis.	40 "
" 5, Indianapolis, Ind.	36 "
" 32, Euclid, Ohio	36 "
" 6, Barberton, Ohio	33 "
" 15, Newburg, Ohio	33 "
" 27, North Braddock, Pa.	30 "

Med posameznimi agitatorkami so se najbolj odlikovale:

Frances Raspet (št. 3)	36 novih
Mary Otoničar (št. 25)	30 "
Frances Saffran (št. 61)	27 "
Pauline Zupančič (št. 15)	21 "
Molly Pogorelec (št. 60)	21 "
Theresa Cvitkovič (št. 64)	20 "
Frances Sušel (št. 10)	18 "
Mary Kocjan Y. J. (št. 28)	16 "
Frances Brešak (št. 40)	15 "
Jennie Sedmak (št. 62)	15 "
Anna Tomasic (št. 27)	14 "
Mary Hudolin (št. 41)	12 "
Josephine Hudale (št. 61)	11 "
Aloizia Župec (št. 6)	10 "
Emma Planinsek (št. 20)	10 "
Katherine Virant (št. 35)	10 "

Prihodnji mesec bo priobčeno popolno sklepno poročilo cele kampanje.

Josephine Račič, gl. tajnica.

NOVE ČLANICE V MESECU MAJU, 1935

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
1	Fludernik Mary	Johanna Mohar
1	Virant Mollie	Marie Prislant
2	Banich Rose	Mary Tomazin
2	Korenčan Mary	"
2	Pogacar Jennie	"
3	Gregorich Frances	Josephine Meglen
3	Carlson Christina M.	Frances Raspet
3	Francel Rachel	"
3	Petros Carolyn E.	"
3	Skubic Mary	"
4	Gerkman Rose	Mary Plantan
4	Krisnik Rose M.	"
4	Serres Mary A.	"
5	Deal Ludmilla	Josephine Barbaric
5	Manfreda Louise	"
5	Mafreda Mary	"
5	Prhne Mary	"
5	Perkne Mary	"
5	Cimerman Mary	Jennie Gerbek
5	Geram Gall	"
5	Lekse Rose	"
5	Nagode Ursula	"
5	Tramte Frances	"
5	Sustarsich Margaret	Mary Dragan
5	Cerne Frances	M. Vidmar, A. Dezelan

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
5	Dezelan Dorothy	"
5	Gradise Apolonia	"
5	Kovacevic Frances	"
5	Madlej Frances	"
5	Medvescek Julia	"
5	Medvescek Rose	"
5	Metelko Antonia	"
5	Sabotin Bertha	"
5	Skufca Anna	"
5	Skufca Mary	"
5	Turk Anna	"
5	Udovich Josephine	"
5	Zupancic Julia	"
6	Casserman Anna	Angela Begg
6	Hete Matilda	"
6	Tancek Mary	"
6	Wadnjak Anna	"
6	Zupec Rose	"
6	Doles Jennie	Jennie Okolish
6	Kozarvich Catherine	"
6	Snyder Caroline M.	"
6	Kozarevich Katherine	Frances Osaben
6	Postovich Mary	"
6	Zvonar Anna	"
6	Chirich Anna	Mary Serjak

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
6	Stopar Rose	Frances Stopar	12	Starich Mary	Antonia Susnik
6	Bruss Theresa	Frances Zagar	12	Susnik Frieda	"
6	Janesh Jennie	"	12	Gornik Agnes	Mary Yamnik
6	Opeka Molly	"	13	Frankenstein Mary	Mary Jonke
6	Struckel Rose	"	14	Perko Jennie	Mary Darovec
6	Strukel Theresa	"	14	Jazbec Dorothy	Marie Jazbec
6	Dozal Barbara	Aloizija Zupic	14	Trampush Mary	Ivanka Puncoch
6	Fisher Frances	"	14	Zaletel Marie	"
6	Grum Agnes	"	14	Jakse Mary	Frances Rupert
6	Likovich Apolonia	"	14	Yanchar Victoria	Theresa Skur
6	Muhick Mary	"	14	Krajnc Frances	Marie Strukelj
6	Rogel Frances	"	14	Krajnc Jennie	"
6	Struckel Mary F.	"	14	Oberstar Margaret	"
6	Tonja Frances	"	14	Oberstar Olga	"
6	Valencic Mary	"	14	Slabe Marie	"
6	Zagar Mary	"	14	Zeman Rose	"
6	Gerbetz Margaret	Jennie Okolish	14	Yanchar Josephine	Frances Stupica
7	Dobish Rose	Helena Gerdin	14	Fink Angela	Marie Jazbec
7	Kamin Mary	"	14	Fink Frances	"
7	Sredenschek Augusta	"	14	Fink Rose	"
7	Svete Mary	"	14	Gorse Emma	Ivanka Puncoch
7	Durko Agnes	Katherine Zupancic	14	Knific Josephine	"
7	Grum Mary	"	14	Primoznik Anna L.	Frances Rupert
7	Hodnik Mary	"	14	Milavec Sylvia	Marie Strukelj
7	Pevec Fannie	"	15	Blatnik Rose	Apolonia Kic
7	Sapuder Johanna	"	15	Grden Mary	"
7	Laurich Apolonia	Matilda Zupancic	15	Scinkovec Mary	"
7	Shume Rose	"	15	Sraj Frances	Mary Miklavcic
7	Telban Sarah	"	15	Kodek Ursula	Helen Mirtel
7	Tomazic Mary	"	15	Ainih Angela	Rose Rudic
7	Tomazin Frances	"	15	Zagar Anna	"
7	Sever Ann	Mary Telban	15	Cesek Frances	Pauline Zupancic
7	Oberzan Katherine	"	15	Cesek Gertrude	"
8	Kocevar Mary	Anna Petric	15	Cesek Julia	"
8	Malesic Mary	"	15	Cesek Mary	"
8	Matjasic Anna	"	15	Champa Veronica	"
8	Simonich Anna	"	15	Kostelic Mary	"
9	Butala Clara	Katherine Butala	15	Kotar Stefania	"
9	Simonich Anna	Theresa Caiser	15	Mrhar Edith	"
9	Sustrich Emma	"	15	Mirtic Rose	"
9	Umek Mamie	"	15	Novak Mary	"
9	Wodarsak Tillie	Katherine Rozman	15	Ribaric Jennie	"
9	Barriault Anna	Katherine Schutte	15	Skufca Mary	"
9	Babich Mary	"	15	Strainer Louise	"
9	Crnkovich Helen	"	15	Trlep Josephine	"
9	Hackel Mary	"	15	Zadnik Karoline	"
9	Verbanac Antoinette	"	16	Benedict Albina	Mary Teringer
10	Blank Louise	Johanna Kersman	17	Iss Mary	Louise Bitanz
10	Herbert Frances	"	17	Yamnik Frances	Frances Hvala
10	Kmett Molly J.	"	17	Marcec Sophie	Katherine Marcec
10	Krasovec Anna	"	17	Pornath Frances	Mary Pornath
10	Petrovic Louise	"	17	Pornath Marie	"
10	Koren Julia	Jennie Koren	17	Balcerak Pearl	Josephine Schlosar
10	Martini Mary	Jennie Kozelj	17	Janezick Josephine	"
10	Gustetic Rose	"	17	Kasun Frances	"
10	Planinsek Rose	Helen Lukanc	17	Sadler Elizabeth M.	"
10	Planinsek Rose M.	Mary Maleckar	17	Skender Mary	"
10	Barbo Mary	"	17	Spraitz Justina	"
10	Carifo Katherine	"	18	Perusek Frances	Angela Jaklic
10	Krebel Rose	"	18	Gornik Bernice	Annie Jerina
10	Verh Mary	"	18	Jerina Frances	"
10	Novinc Mary	Agnes Pirc	18	Mihelic Anne	"
10	Alic Antonia	Frances Salmick	18	Novak Dorothy	"
10	Koncan Josephine	"	18	Raplenovich Helen	"
10	Kosmerl Louise	"	18	Zulich Mary	"
10	Debeljak Josephine	Frances Susel	18	Malovasic Albina	Christine Pirnat
10	Klun Mary	"	18	Petruska Josephine	"
10	Kobal Mary	"	18	Zibert Anna	"
10	Lisjak Zora	"	18	Krajnc Mary	Jennie Sodja
10	Martic Mary	"	18	Unetic Mary	"
10	Mrvar Mary	"	19	Ambrozic Ursula	Rose Jerome
10	Obolnar Agnes	"	19	Jerome Lillian M.	"
10	Planinsek Louise	"	19	Jurjevich Frances	"
10	Sercel Josephine	"	19	Marten Mary	"
10	Stefancic Anna	"	19	Ozanich Antoinette	"
12	Mohorko Mary	Mary Geiser	19	Platnar Emilia	"
12	Berele Frances	Anna Javornik	19	Stanich Frances	"
12	Sah Elizabeth	"	19	Strajnar Frances	"
12	Ahsinger Louise	Antonia Susnik	19	Masel Marie	Gabriela Masel
12	Granec Anna	"	19	Skrinner Anna	Anna Skinner
12	Halusan Theresa	"	20	Kostelz Amelia	Josephine Erjavec
12	Kaupp Antonia	"	20	Mrazovich Anna	"

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
20	Ferlin Anna	Mary Groznik	26	Benec Mary	Barbara Gasper
20	Patterson Tillie	Frances Horwath	26	Trempus Johanna	Mary Golobich
20	Kirincich Helen	Mary Kirincich	27	Baraga Jennie	Anna Petelin
20	Franciskovich Ant.	Theresa Kodrich	27	Dinda Agnes M.	"
20	Bistry Mary	Emma Planinsek	27	Fiedor Catherine	"
20	Gregorash Herminia	"	27	Kern Helen	"
20	Legan Helen	"	27	Artman Catherine	Ursula Pierce
20	Lukancic Pauline	"	27	Sedmak Josephine	"
20	Papesh Frances	"	27	Zigarovich Albina E.	"
20	Papesh Josephine	"	27	Mogus Susan	Mary Kelly
20	Sandol Antonia	"	27	Thomas Anna	"
20	Gregoras Barbara	Anna Pluth	27	Tomasic Rose	Anna Tomasic
20	Zlogar Frances	Theresa Zlogar	27	Kelly Matilda	Mary Kelly
20	Zlogar Helen	"	27	Malek Anna M.	"
20	Dernule Jennie	Catherine Smolich	27	Stefancic Mary	Anna Petelin
21	MacKenzie Josephine	Mollie Skoda	27	Magley Katherine	Anna Tomasic
21	Skoda Frances	"	27	Contich Frances	Mary Kelly
21	Skoda Frances	"	27	Samsa Rose	Mary Anzlovlar
21	Strle Molly	"	28	Pasich Louise	Rose Dragman
21	Zankar Frances	"	28	Stopar Margaret	"
21	Sustersic Anna	Anna Sustersic	28	Stopar Margaret Jr.	"
21	Zalar Jennie	Ivana Zalar	28	LaMuth Agnes P.	Anna Heineman
23	Buccowich Johanna	Frances Marinsek	28	Kapsh Mary	"
23	Kosir Louise	Mary C. Rom	28	Bonenfant Mary	Mary Kocjan Y. J.
23	Volk Frances	Katherine Strucel	28	Butkovich Selepe	"
23	Skerjanc Mary	Margaret Sustarich	28	Kobe Anna	"
23	Starkovich Ida	"	28	Laurich Frances	"
23	Veranth Elcey M.	Amalia Veranth	28	Sertich Frances	"
24	Resetich Agnes	Mary Furar	28	Shimetz Mary	"
24	Anglavar Justina	"	28	Strauss Rose	"
24	Kastigar Agnes	"	28	Weiss Josephine	"
24	Kastigar Frances	"	28	Zunich Elizabeth	"
24	Piletic Fannie	"	28	Hammerberg Marian	Mary Kocjan R. J. S.
24	Krancic Anna	"	28	Plut Katherine	"
25	Butara Mary	Frances Brancel	28	Spehar Anna	"
25	Klemencic Agnes M.	"	28	Toth Katherine	"
25	Bavdek Frances	Frances Crnilogar	28	Kajfesh Frances	Caroline Ozanich
25	Lavrisa Rose	"	28	Sholtz Mary	"
25	Oberstar Rose	"	28	Dudick Mae	Mary Kocjan R. J. S.
25	Nosan Mary	"	28	Weiss Ann Miss	Mary Kocjan Y. J.
25	Bavec Anna	Frances Judnic	28	Weiss Dorothy	"
25	Bavec Rose	"	28	Lamuth Catherine	"
25	Judnic Lillian	"	28	Rezek Mary	"
25	Kuhar Mary	"	30	Jakosh Pauline	Mrs. Anna Jakosh
25	Zigmund Frances	"	30	Malaker Helen	"
25	Brose Mary	Mary Otonicar	30	Malaker Julia	"
25	Cukayne Caroline	"	30	Malaker Matilda	"
25	Dejak Angela	"	30	Zagorce Frances	"
25	Jereb Frances	"	30	Klemencic Mary	Mary Fajfar
25	Jersan Mildred	"	30	Lavric Frances	"
25	Levar Jennie	"	30	Zakosik Mildred	"
25	Levec Frances	"	31	Jakel Katherine	Anna Kuslan
25	Masnik Frances	"	31	Jakel Magdalena	"
25	Misic Angela	"	32	Mallers Jane	Frances Ban
25	Pike Estelle F.	"	32	Hrastar Alice	Jennie Grdina
25	Poje Frances	"	32	Sterle Frances	Frances Ban
25	Slivatz Mary R.	"	32	Baron Eva	Mary Colman
25	Tomsic Antonia	"	32	Jerele Anna M.	Josephine A. Gerjevic
25	Troha Rose	"	32	Zagar Frances	Jennie Grdina
25	Turk Mary	"	32	Cherne Matilda	Mary Jakomin
25	Ucakar Victoria U.	"	32	Globokar Anne	"
25	Jeraj Rose	Josephine Perpar	32	Fox Anna M.	Catherine Repasky
25	Offak Marie	"	32	Modic Josephine	Mary Sintic
25	Owen Jennie	"	32	Grosdan Sophie L.	Frances Sokach
25	Verhovnik Mary	"	32	Kulwin Anna M.	Mary Stepic
25	Modic Josephine	Frances Ponikvar	32	Stepic Rose	"
25	Vidmar Rose	"	32	Boich Edith	Jennie Grdina
25	Bucar Frances	Frances Zgonc	32	Cimperman Josephine	"
25	Koci Mary	"	32	Grdina Florence	"
25	Pestotnik Mary	"	32	Bozeglav Angela	Mary Habic
25	Russ Josephine	"	33	Ujdur Caroline	Anna Belcich
25	Sajn Mary	Pauline Zigmon	33	Giacomini Barbara	Helen Krall
25	Jersan Mary	Josephine Zivoder	33	Krall Mary	"
25	Juratovac Magdalena	"	33	Sadler Emily	"
25	Karneju Margaret	"	34	Gottlieb Anna	Frances Loushin
25	Novak Gertrude	Albina Novak	34	Stephan Angela	"
25	Peterlin Mary	"	35	Baudek Agnes	Anna Berdice
25	Zuzek Mary	"	35	Berdice Olga	"
26	Balkovec Frances	Mary Besal	35	Bernik Antonia	"
26	Besal Mary	"	35	Glavan Gertrude	"
26	Stanisha Anna	"	35	Mehelich Theresa	"
26	Zalec Mary	"	35	Koski Rose	Katherine Virant

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
35	Pirnat Mary	Katherine Virant	54	Tutich Ann	Anna Mlakar
38	Smaltz Caroline	Mary Kordish	55	Mahla Amelia	Mary Kambic
38	Hren Margaret	Frances Loushin	55	Noga Mary	"
38	Baron Stephania	Bertha Robnik	56	Skornshek Jennie	Mrs. Jennie Skornshek
40	Dugar Mary	Frances Bresak	56	Skornshek Mary	"
40	Mejak Agnes	"	56	Bozich Jennie	Ursula Zaic
40	Skapin Bertha	"	56	Skornshek Jennie	"
40	Strukely Matilda	"	56	Miskulin Jelica	Josephine Zezel
40	Ziberna Josephine	"	57	Supek Mary	Viola Logar
41	Fablan Emelie	Frances Cvar	57	Kosance Frances	Theresa Racher
41	Champa Mary	Mary Hudolin	58	Rubich Tomazina	Antonia Polich
41	Hocevar Frances	"	58	Bogdanovich Emily	Eva Polich
41	Hocevar Julia	"	58	Vrlcick Mary	"
41	Klun Frances	"	59	Rihel Frances	Mary Penko
41	Pernush Helen M.	"	59	Rihel Louise	"
41	Picman Mary	"	60	Jereb Frances T.	Victoria Petelinsek
41	Zallar Jean	"	60	Kramer Ollie	"
41	Kopina Rose M.	Mary Janc	60	Kastigar Frances	Molly Pogorelc
41	Ovanin Mary	Mary Klemencic	60	Klemenich Amelia	"
41	Komick Anna	Fannie Kriznik	60	Klemenich Anna	"
41	Pozar Antonia	"	60	Dragan Angeline	Ruth Pogorelc
41	Anzlovar Marie	Anna Kuhar	60	Kouchich Emma	"
41	Marincic Anna	"	60	Chandek Rose	Olga Remic
41	Popovic Mary	"	60	Habernig Emily	"
41	Rosel Anna	"	60	Rajster Ann	"
41	Yakos Jean	"	60	Vicic Julia M.	"
41	Modic Josephine	Mary Lusin	60	Zvonar Hilda	"
41	Shepec Vera	"	60	Bare Lydia	Marie Zambriski
41	Mohar Ann Miss	"	61	Knafelc Mary	Anna Copic
41	Mohar Olga Miss	"	61	Yerecic Louise	"
41	Vihelcic Jennie	"	61	Chrzan Catherine	Josephine Hudale
41	Bensa Mary	Mary Milner	61	Gomerach Ann	"
41	Demojzes Victoria	"	61	Hren Mary	Frances Kasher
41	Klaus Jennie	"	61	Petrovic Mary	"
41	Oucin Lucia	Frances Planinc	61	Tamino Helen	"
41	Bencar Mary	"	61	DeVincent Barbara	Frances Saffran
41	Ferencak Anna	"	61	Jaksetic Angela	"
41	Milatovich Mary	"	61	Jelinek Anna M.	"
41	Sepic Antonia	"	61	Jelinek Catherine R.	"
41	Vrabec Angela	"	61	Krcmar Katherine	"
41	Bajec Anne	Margaret Poznich	61	Ludinich Maxine	"
41	Bajec Frances	"	61	Mareks Theresa	"
41	Hribar Aloizla	"	61	Marinich Mary	"
41	Karlinger Anna	"	61	Mattick Frances	"
41	Karlinger Anna Jr.	"	61	Mattick Jennie	"
41	Kuhar Anna	Louise Raddell	61	Mattick Mary	"
41	Yager Sophie	Rose Sabec	61	Mattick Pauline	"
43	Spraitz Elizabeth	Marie Milnar	61	Petrovic Josephine	"
43	Hofer Josephine	Josephine Verbick	61	Sabol Pauline M.	"
47	Mareda Anne H.	Rose Kocevar	61	Safran Frances	"
47	Clark Nettie H.	Mary Mafko	61	Sankovich Helen	"
47	Praznik Theresa	Helen Tomazic	61	Sepcich Mildred	"
47	Filipic Frances	Ursula Zala	61	Shedlock Catherine	"
47	Mauer Mary A.	Louise Zidanic	61	Slabe Angela M.	"
47	Mauer Josephine	"	61	Washil Agnes	"
47	Culkar Mary J.	"	61	Yelowchan Mary	"
47	Huth Mildred	Ella Huth	61	Brennan Julia	Anna Copic
48	Glavan Mary	Mary Kutzler	61	Gerber Alice E.	Frances Gerber
49	Podburgar Anna	Jennie Intihar	61	Gerber Beatrice D.	"
49	Likosar Anna	Anna Lukacko	61	Gerber Emma L.	"
49	Tercek Alice	Mary Walter	61	Michaels Agnes	Josephine Hudale
49	Bulich Anna	Agnes Zakrajsek	61	Michaels Ella	"
50	Ogrinc Frances	Frances Macerol	61	Michaels Helen	"
50	Spehek Mary	"	61	Tkack Anna	Frances Kasher
50	Finn Anna	Josephine Seelye	61	Cizmek Elsie	Frances Saffran
50	Koss Josephine	"	61	Bratina Eva	Barbara Arhar
50	Peterlin Josephine	"	61	Perichak Cecilia	"
50	Suhadolnik Eleanore	"	61	Perichak Katherine	"
50	Tercek Victoria	"	61	Colaric Anna	"
50	Tomsic Margaret	"	61	Bradica Mary	Antonia Habich
50	Trebar Agnes	"	61	Markovic Louise	"
50	Hitti Mary	Antonia Tanko	61	Markovic Helen	"
50	Kocevar Mary	"	61	Plavetich Cecelia	"
50	Grdina Mary C.	"	61	Pozek Theresa	"
51	Berus Rose	Margaret Patrick	61	Ferrante Lillian D.	Frances Saffran
51	Meyer Lucille	"	61	Habich Antonia	"
51	Smerkol Mary	"	61	Plavetich Caroline	"
51	Wein Amalia	"	61	Plavetich Frances	"
51	Kotnik Gertrude	Annet Roussert	61	Baron Helen	Anna Copic
52	Techar Frances	Katherine Techar	61	Kucic Mary E.	Frances Kasher
53	Filipic Anna	Pauline Hunter	61	Jakich Mary	Josephine Hudale
53	Horvath Anna	Katherine Zeleznik			

Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice	Podr.	Ime nove članice	Ime agitatorice
61	Boyer Victoria	Frances Saffran	63	Sustarsich Johanna	Frances Raspet
61	Perichak Catherine	Barbara Arhar	63	Trontel Mary H.	"
61	Matesic Anna	Anna Copic	63	Vesel Amelia	"
61	Novosel Jennie	"	63	Vesel Amelia K. Miss	"
61	Crispin Frances	Josephine Hudale	63	Virant Anna	"
61	Smutny Julia	Frances Kasher	63	Zalar Amalia	"
61	Hudale Rose F.	Josephine Hudale	63	Zemlak Mary	"
62	Blazek Mary	Jennie Sedmak	63	Zganar Antonia	"
62	Johns Goldie	"	64	Anzicek Mary	Theresa Cvitkovic
62	Kaluza Caroline	"	64	Cvitkovic Theresa	Ustanoviteljica
62	Kodelja Anne	"	64	Dercar Mary	Theresa Cvitkovic
62	Kovacevic Katie	"	64	Dragosh Emma	"
62	Masar Victoria	"	64	Horzen Mary	"
62	Milac Jennie	"	64	Horzen Rose	"
62	Milakovich Agnes	"	64	Kostelic Anna	"
62	Milakovich Mary	"	64	Kostelec Antonia	"
62	Penko Mary	"	64	Kramar Anna	"
62	Prijatelj Jennie	"	64	Lipovac Agnes	"
62	Sebetich Goldie	"	64	Lipovac Lina	"
62	Sedmak Jennie	Ustanoviteljica	64	Pintar Julia	"
62	Strle Mollie	Jennie Sedmak	64	Smrekar Mary	"
62	Strle Mollie Miss	"	64	Stampfel Helen	"
63	Snider Katherine	Josephine Debelak	64	Stimetz Fanny	"
63	Debelak Josephine	Frances Raspet	64	Stimetz Pauline	"
63	Krasovetz Agnes	"	64	Toplikar Josephine	"
63	Modic Angeline	"	64	Zagar Gertrude	"
63	Perme Mary	"	64	Zakrajsek Agnes	"
63	Putnik Agnes	"	64	Zakrajsek Mary A.	"

FINANČNO POROČILO S. Ž. ZVEZE ZA MESEC MAJ 1935

DOHODKI:

Št.	Podružnica	Mesečnina	Razno	Zarja	Skupaj	Št. članic
1	Sheboygan, Wis.	\$ 12.20	—	\$ 18.30	\$ 30.50	122
2	Chicago, Ill.	10.80	—	16.20	27.00	108
3	Pueblo, Colo.	25.30	—	37.95	63.25	253
4	Oregon City, Ore.	4.00	—	6.10	10.10	41
5	Indianapolis, Ind.	12.20	—	18.30	30.50	122
6	Barberton, O.	13.80	—	20.70	34.50	138
7	Forest City, Pa.	10.90	—	16.55	27.45	110
8	Steelton, Pa.	5.30	—	7.95	13.25	53
9	Detroit, Mich.	7.90	—	11.95	19.85	80
10	Collinwood, O.	49.60	—	66.95	116.55	465
12	Milwaukee, Wis.	28.90	\$.75	43.55	73.20	289
13	San Francisco, Cal.	11.20	—	16.90	28.10	113
14	Nottingham, O.	31.50	1.05	47.45	80.00	317
15	Newburg, O.	15.30	—	23.05	38.35	150
16	South Chicago, Ill.	11.40	—	7.60	19.00	79
17	West Allis, Wis.	20.60	—	30.90	51.50	203
18	Cleveland, O.	8.80	—	13.20	22.00	88
19	Eveleth, Minn.	7.60	—	11.70	19.30	79
20	Joliet, Ill.	33.90	.10	51.35	85.35	344
21	Cleveland, O.	8.60	—	13.00	21.60	85
22	Bradley, Ill.	2.10	—	3.15	5.25	21
23	Ely, Minn.	24.20	—	36.30	60.50	240
24	La Salle, Ill.	11.70	—	17.85	29.55	120
25	Cleveland, O.	80.70	.25	121.75	202.70	814
26	Pittsburgh, Pa.	11.90	—	17.85	29.75	119
27	North Braddock, Pa.	8.00	—	12.10	20.10	84
28	Calumet, Mich.	13.40	—	20.10	33.50	134
29	Broundale, Pa.	2.10	—	3.15	5.25	21
30	Aurora, Ill.	2.00	—	3.10	5.10	21
31	Gilbert, Minn.	6.30	—	9.45	15.75	57
32	Euclid, O.	16.10	—	24.15	40.25	161
33	New Duluth, Minn.	5.30	—	8.05	13.35	54
34	Soudan, Minn.	2.20	—	3.70	5.90	26
35	Aurora, Minn.	7.30	.30	10.95	18.55	74
36	McKinley, Minn.	3.80	—	5.90	9.70	40
37	Greaney, Minn.	1.90	—	2.85	4.75	19
38	Chisholm, Minn.	16.90	—	25.75	42.65	173
39	Biwabik, Minn.	3.80	—	5.80	9.60	39
40	Lorain, O.	7.80	.20	11.80	19.80	80
41	Cleveland, O.	27.60	.25	41.40	69.25	276
42	Maple Heights, O.	3.70	—	5.55	9.25	37
43	Milwaukee, Wis.	9.40	—	14.10	23.50	91
45	Portland, Ore.	2.40	—	3.60	6.00	24
46	St. Louis, Mo.	3.00	—	4.50	7.50	30
47	Garfield Heights, O.	10.40	—	15.60	26.00	104
48	Buhl, Minn.	1.60	—	2.40	4.00	16
49	Noble, O.	11.60	.20	17.40	29.20	116

Št.	Podružnica	Mesečnina	Razno	Zarja	Skupaj	Št. članic
50	Cleveland, O.	7.50	—	11.25	18.75	75
51	Kenmore, O.	2.80	—	4.20	7.00	28
52	Kitzville, Minn.	4.10	—	6.15	10.25	41
53	Brooklyn, O.	3.40	—	5.10	8.50	34
54	Warren, O.	3.00	—	4.50	7.50	30
55	Girard, O.	4.00	—	6.00	10.00	40
56	Hibbing, Minn.	11.70	—	17.55	29.25	103
57	Niles, O.	3.30	—	4.95	8.25	33
58	Portland, Ore.	2.90	—	4.35	7.25	29
59	Burgettstown, Pa.	2.60	5.00	3.90	11.50	26
60	Milwaukee, Wis.	3.90	—	5.85	9.75	42
61	Braddock, Pa.	7.50	.50	11.25	19.25	73
62	Conneaut, O.	1.50	—	2.25	3.75	15
63	Denver, Colo.	1.40	—	2.10	3.50	14
64	Kansas City, Kas.	2.00	—	3.00	5.00	20
Skupaj		\$688.60	\$8.60	\$1,020.35	\$1,717.55	6833
Obresti od County of Genesee, Michigan, bonda					22.50	
Izravnanne obresti od vpoklicanih bondov (\$2,000)					18.13	
Skupni dohodki					\$1,758.18	

STROŠKI:

Za umrlo Angelo Zagar, podr. št. 6 (roj. 11. avgusta 1899, prist. 9. decembra 1928, umrla 16. maja 1935)	\$100.00
Za umrlo Mary Arko, podr. št. 15 (roj. 8. februarja 1879, prist. 9. marca 1932, umrla 14. aprila 1935)	75.00
Za umrlo Helen Cerni, podr. št. 17 (roj. 2. aprila 1893, prist. 14. avgusta 1932, umrla 25. aprila 1935)	50.00
Za umrlo Amalia Vukelic, podr. št. 17 (roj. 21. decembra 1886, prist. 14. avgusta 1932, umrla 7. maja 1935)	50.00
Za umrlo Dorothy Arko, podr. št. 25 (roj. 24. avgusta 1908, prist. 9. aprila 1934, umrla 9. maja 1935)	25.00
Ameriška Domovina, za tiskanje in razpošiljanje majeve Zarje	251.70
Znamke za pošiljanje Zarje	9.33
Pošta in raznašanje majeve Zarje v Clevelandu	32.00
Fair Store, Chicago, Ill., 3,000 kartic za imenik (brez tiska)	4.28
Tiskarna Ameriške Domovine, 1,000 prošelj za sprejem	9.02
Tiskarna Edinost Publishing Co., tiskanje 3,000 kartic za imenik	6.00
Znamke za glavni urad	10.00
Uradna soba	10.00
Strošek za izmenjavo čekov v maju	.20
Uradne plače (gl. predsednica \$25, urednica \$50, gl. tajnica \$60)	135.00

Skupni stroški\$767.53

Bilanca v blagajni 30. aprila 1935.....\$45,934.99
Dohodki v maju 1935..... 1,758.18

Skupaj\$47,693.17
Stroški v maju 1935..... 767.53

Preostanek v blagajni 31. maja 1935.....\$46,925.64

Josephine Račić, gl. tajnica.



Št. 1, Sheboygan, Wis.—Moram sporočiti, kako imenitno smo se imeli na zadnji seji, da vam bo vsem žal, ki ste bile odsotne. Po seji smo imele okusen prigrizek, za kar je prispevala blagajna, zlato kapljico so pa prinesle sestre Prisland, Remshak in Rupnik. Hvala lepa!

Slišale smo tudi lepo petje sester Grobelnik in Retell in naša dobro poznana Miss Zagožen in Mr. Modic. Prisrčna hvala! Po vsem tem pa smo imele še posebno zabavo z amerikan-skimi orehi, katere je prinesla sestra Prisland. Nagrade sta odnesli sestri Ribič in Škincir. Čestitam!

Ne smem pozabiti na naše marljive kuharice, sestre Eržen in Repen-sheck. Hvala za dobro postrežbo. — Mrs. Novak, lahko vam je žal, ker niste bili med nami. (Saj mi je, pa še kako! A. N.)

Naznanjam vsem sestram, da se nahajam na novem naslovu; katera me išče radi knjig, naj si zabeleži to spremembo.

Lep pozdrav vsem članicam SZZ!

Kristina Rupnik,
526 So. 12th St.

Št. 2, Chicago, Ill.—Najprej moramo poročati, da je naša podružnica št. 2 priredila bunco, in to s prav lepim uspehom; udeležba je bila velika in dobitki so bili vsem po volji.

Na junijski seji je bilo sprejetih nekaj novih, potem nas je pa naša in gl. blagajničarka Mrs. Mary Tomazin povabila na majhno domačo veselico v svojih prostorih. Igrale smo bunco in bridge. Mrs. Tomazin je sama darovala primerne nagrade za vsako mizo ter nas za nameček še prav lepo pogostila. Ta prijeten večer se je končal s plesom. Vse skupaj se prav lepo zahvaljujemo naši gl. blagajničarki! Ona in naša vrla predsednica, Mrs. Theresa Chernich, si prizadevati, da bi dobili še kaj več novih pred koncem kampanje.

Opozarjam naše članice, da v juniju naša redna mesečna seja ne bo

na prvi četrtek, temveč prvi petek, 5. julija, takoj po cerkveni večerni pobožnosti. Na tej seji bo med drugim podano tudi poročilo o naših prejemkih in izdatkih v prvi polovici tega leta. —

Lillian Kozek, tajnica.

Št. 3, Pueblo, Colo.—Najprvo se moram opravičiti, ker se nisem oglasila zadnji mesec z dopisom. Morebiti si katera misli, da me je voda odnesla, ampak sem še tukaj! Res je, da je povodenj napravila mnogo škode, posebno po nižjih krajih. Toda v Colorado Springs je pa strahovito vse razdrlo. Slovenci slučajno niso prizadeti, ker so precej na visokem.

Dne 18. maja smo se odpravile v Denver skupno s sestrami Rachel Blazich in njen sopro, ki je bil tudi voznik. Potem Johanna Kastelic in Johana Skull (moj sergeant-at-arms), potem veste, da s sem bila brez skrbi. Deževalo je vso pot, v Palmer Lake je pa padal sneg, da

smo komaj videle pot. Ob osmih jutraj smo srečno prišli v Denver. Naša prva postaja je bila pri sestri Perme. Ko smo se nekoliko okrepčale, smo se podale na lov za novimi članicami. Dobile smo jih skupaj 13, srečna številka in to v takem dežju, ki ni odnehal ves dan in vso noč in potem še v nedeljo. Zvečer smo se zbrale pri sestri Josephine Debelak, ki je sedanja tajnica in izvoljen je bil odbor. Po seji smo se prav imenitno zabavale. V imenu vseh navzočih se najlepše zahvalim sestri Perme za gostoljubnost in postrežbo. Ne vem, kdaj vam bom vse vrnila. Lepa hvala tudi sestri Krasovetz, ki nam je pot kazala, ker same se ne bi znale kam obrniti. Obljubile so nam, da si bodo pridobile kakor hitro mogoče toliko članic, kolikor je njihov številka, ki je 63. Verjamem, da jih bodo, ker so vse agilne in vnete delavke.

Pri naši podružnici se tudi pripravljamo za novo mašo č. g. Daniel Gnidovca. Kako se bomo postavile, vam sporočam v prihodnji Zarji.

Vse članice naše podružnice ste prav prijazno prošene, da se udeležite prihodnje seje dne 16. julija. Takrat bo sprejem vseh novih članic, ki so pristopile v zadnji kampanji. Po seji bomo imele malo domače zabave. Torej naj nobena ne izostane.

Naša dekleta tudi že igrajo soft ball in to vsako sredo ob peti uri na Grove. Katero veseli to igranje, naj pride pogledat.

Naš drill team je za sedaj nekoliko zaostal. Obnovile smo sedaj vse nanovo, ker imamo dosti mladih deklet, da bodo imele članice več zabave pri sejah. Še veliko dela nas čaka in ako bomo delovale skupno, bomo tudi veliko naredile. Nas je že precej velika armada in ko bi se vse potrudile, bi lahko veliko dosegle. Posebno v kampanji, ki je bila podaljšana za en mesec. Kmalu bomo vedele, kam bo šla Spominska knjiga. Čestitam št. 25, ker je vedno prva in gotovo bo tudi sedaj.

Posebno čestitam naši urednici Zarje, sestri Albinu Novak, za tako častni urad pri Woodmen Circle organizaciji. Pomislite, kako je lepo urejena naša Zarja, potem se ve, da je sposobna še kaj višjega. Torej, naša podružnica ji pošilja iskrene čestitke! (Hvala lepa, sestra Raspet in št. 3, v Pueblo! Vračam svoje osebne čestitke sestri Raspet, ki se toliko trudi za pospešitev naše Zveze. Vsa čast tako zavedni članici, kakor tudi državi Colorado za sijajen uspeh v tej kampanji! Op. ured.).

Pozdrav ysem sestram SZZ!

Frances Raspet, tajnica.

Št. 4, Oregon City, Ore.—Sedaj, ko so prazniki v kraju, smo končali tudi dopisovati o njih, sedaj pridejo na vrsto zopet druge novice.

Dne 19. maja se je vršila pri nas sv. birma. Tudi nekaj naših mlajših članic je sprejelo ta sv. zakrament. Vseh skupaj je bilo 150 birmancev.

V mesecu maju je pa daroval zlato sv. mašo naš prečastiti g. Msgr. Hillebrand. Na binkočno nedeljo pa smo imeli prvo sv. obhajilo, katero

so prejeli naši malčki. Vsem skupaj izrekamo naše najboljše želje in iskrene čestitke.

Pred seboj imam odprto Zarjo in to na strani, kjer je slika naše urednice. Kaj ne, drage sestre, lepa je naša urednica; njene jasne in lepe oči in njen naraven nasmeh, pa njena lepa, okrogla rupca na bradi, kjer gotovo hrani svoje špase. Ja, ni čudno, da je naša Zarja tako izvrstna! (Ko pišem te poklone na stroj, si mislim, da so namenjeni vse za katero drugo, ne pa zame. Op. ured.).

Želim, da bi bila naša Zarja vedno tako lepa, čista in poučna kakor je sedaj, ker jo berejo po vseh krajih Amerike kakor tudi v starem kraju. Posebno všeč je pa še moškim, ki radi berejo, kako se vrti ženski svet po Ameriki. Zato naj bo urejevana vedno poučno in mično za vse.

Z najlepšimi pozdravi,

Mary Plantan.

VOŠČILO GL. TAJNICI!



Naša glavna tajnica, sestra Josephine Račič bo praznovala svoj rojstni dan dne 14. julija. Sestra Račič je članica podružnice št. 2, Chicago, Illinois. Njen posel kot glavna tajnica opravlja točno in v splošno zadovoljstvo članstva.

Ob tej priliki izrekamo naši vrli glavni tajnici naše iskrene čestitke ter ji želimo še mnogo let zdravja in sreče v družinskem življenju kakor tudi plodonosnega delovanja v blagor Slovenske Ženske Zveze!

Star pregovor je, da po dežju pride solnce in po žalosti veselje, in to je res. Toda nesreča nikdar ne počiva; kar je človeku namenjenega, pride gotovo do njega, pa naj se izogiblje kakor hoče. Jaz vem po svojem vedenju, da je vse božja volja.

Bila sem namreč v hudi avtomobilski nezgodi na cvetno nedeljo. Mislim, da je zadnja ura zame. Na veliki petek sem mislila, da ne bom acakala velike noči. Tri tedne sem bila res zelo bolna, potem se je pa začelo obračati na boljše. Hvala Bogu in Materi božji! Nisem še popolnoma okrevala, pa sem vendar toliko boljša, da lahko opravljam kuhinjsko delo.

Srečno se želim zahvaliti sestram št. 4, kakor tudi drugim prijateljem za obiske in cvetlice, s katerimi ste

mi delali veselje v bolnici. Jaz vam bom za vedno ostala hvaležna iz dna svojega srca za vašo prijaznost in izkazano požrtvovalnost, ko ste me hotele presenetiti za moj rojstni dan, na isti dan moje nesreče, ko sem bila stara 60 let (sweet 60). Toda krutna usoda vam je prekrizala vaše račune, naše skupno veliko presenečenje in veselje ni imelo priti do pravega namena.

Drage sestre, prav iskreno se vam zahvalim za lepa darila in spominke, katere ste mi poklonile na prvo nedeljo mojega povratka na dom. Res je, da po žalosti pride veselje. Bog naj vam poplača z dobrim zdravjem in dolgim življenjem kakor tudi z mnogimi uspehi na vse načine, posebno pri naši SZZ.

Ne smem pozabiti svojega ljubelega moža in sina, ki sta se toliko trudila, da me razveselita za moj rojstni dan. Naj tudi vama izrečem tem potom svojo prisrčno zahvalo za vajino izkazano ljubezen in trud. Bog naj da vama in vsem skupaj vsega dobrega in naj vas varje vsega hudega za naprej!

Naše dobre želje tudi naši priljubljeni gl. predsednici, sestri Marie Prislund za njen rojstni dan. Da bi dočakala še mnogo let dobrega zdravja in veselja ter da bi jo Bog še naprej varoval ter ji pomagal pri vseh njenih delih, to je želja članic št. 4.

Iskrene čestitke tudi sestri urednici Albinu Novak, ker je dosegla tako veliko čast pri Woodmen Circle ženski podporni organizaciji, katere je bila državna predsednica. Slovenci smo lahko ponosni, da imamo žene, ki nam delajo čast s svojo izobrazbo. Želim ji še mnogo nadaljnjih uspehov! (Hvala lepa, A. N.)

Sporočati hočem tudi, da smo imeli pri nas prav izredno slavnost in sicer zlato jubilejno mašo č. g. monsignorja A. Hillebrand-a, kajti ni jih mnogo duhovnikov, ki bi dočakali enako slavnost. Naš gospod je star nekaj čez 75 let. Vse mesto Oregon je izkazalo veliko zanimanje pri tej slovesnosti.

Prišlo se je spreminjati tudi pri naši sestri Polajnar. Otroci so dospeli v svoja leta in se bodo drug za drugim poslovili od svojih ljubih staršev. Poročil se je sin Joe in si je izbral za tovarišico Miss Dorothy Schnoch. Mlademu paru želimo veliko sreče in zadovoljstva v novem stanu!

Najlepše pozdrave vsem sestram S. Z. Zveze širom Amerike!

Mary Turnshek.

Št. 5, Indianapolis, Ind.—Naša zadnja seja je bila slabo obiskana, zato vas prosim, da pridete v lepšem številu na prihodnjo sejo. Dobitek, katerega je prinesla na zadnjo sejo naša predsednica, ni bil dvignjen, ker vas je bilo premalo, zato bodo razdeljene številke na prihodnji seji. Kakor vam je znano, se je podala naša predsednica na obisk v staro demovino in dobitek se nahaja na mojem domu ter ga bom jaz prinesla na sejo. Članice ji želimo veselo potovanje ter srečen povratek.

Kakr vam je tudi znano, imamo

v prodaji tikete za namizno posodo (100 piece dinner set). Predsednica nam je naročila, da naj skušamo prodati vse tikete, preden se ona vrne. Prosim vas, da jih vsaka kupi, kolikor more; katere jih še nimate, pridi ponje ali pa mi sporočite in vam jih pošljem na dom.

Sedaj, ko je v kraju pol leta, vas vljudno prosim, da poravnate svoj asament, posebno tiste, ki dolgujete po več mesecev.

Preminula je sestra Matilda Rina. Članice smo se zbrale ob krsti pokojne ter molile zanjo rožni venec. Na zadnji poti smo jo spremile z zastavo in položile cvetlice na njeno gomilo, kakor nam določajo pravila. Naj počiva v miru božjem!

V kampanji je pristopilo 36 novih članic in upam, da jih bo še več, ker je bila kampanja podaljšana za en mesec.

Pozdrav vsem starim in novim članicam SZZ!

Josephine Barbarič, tajnica.

Podpisana se srčno zahvaljujem podružnici št. 5 za dar \$10.00, kateri mi je bil poklonjen za 25 letnico zakonskega življenja. Lepa hvala tudi sestram Koren, Donas in Rosenstein za lepa darila in isto sestri Vidmar za poslano čestitke. Bog vam stotero povrni!

S hvaležnimi pozdravi,

Mary Hribernik.

Št. 6, Barberton, O.—Naša junijska seja je bila prav dobro obiskana. Sprejetih je bilo lepo število novih članic, katere so nam vse dobrodošle. Kolikor več nas bo, toliko bolj bomo ponosne na našo podružnico. Upam in želim, da bomo prišle do števila 150, ker je bila kampanja podaljšana za en mesec. S skupnim delom bomo gotovo prišle do našega zaželenega cilja.

Prihodnja seja se bo zopet vršila v Club House, in vse dobro veste za ta prostor. Pridite v polnem številu, ker bomo imeli nekaj posebnega.

Naznanjam vam, da imamo sedaj novo tajnico, sestro Frances Žagar, ki je bila delegatinja zadnje konvencije in je vsem dobro poznana. Prejšnja tajnica, sestra Lavtar, se je preselila v Akron, in ker ima majhne otroke, jih težko pusti doma, da bi hodila na seje. Rekla je, da ko odrasejo, bo zopet rada opravljala tajniški posel, ker ima veselje do tega dela.

Naša podružnica bo imela dne 28. julija piknik na Moharjevi farmi. Vabimo vas prav vse na udeležbo. Katere nimate svojih avtomobilov, pridite pred Club House, ker bomo imeli vožnjo preskrbljeno za vse, odnosno truk; saj na truku bomo še bolj paradne.

Sporočam vam tudi, da je dne 23. aprila naredila slovesne redovne obljube hčerka sestre in Mr. J. Garbec, ki je postala redovnica Naše ljube Gospe v Clevelandu. Njeno redovno ime je sestra Elizabeta. Naj jo Bog blagoslovi. Družini izrekamo naše iskrene čestitke! Bila je naša članica, preden je šla v samostan, kakor tudi naša zapisničarica. Njena



MRS. ANGELA ŽAGAR

mama, sestra Garbec, je naša zvesta članica.

Bolna je še vedno naša sestra Angela Ambrožič. Želimo ji, da bi prav kmalu okrevala. Naša blagajničarka, ki je bila tudi bolna, je že okrevala, kar nas vse veseli.

Naznanjam vam žalostno novico, da je neizprosna smrt pobrala eno izmed naših vnetih članic, sestro Angelo Žagar. Pokojna je bila eno leto predsednica naše podružnice in je vedno sodelovala pri igrah in je svoje vloge izpeljala v popolno zadovoljstvo. Ona ni nikdar pustila, da bi kdo kaj rekel proti podružnici ali kateri članici; vedno se je potegnila za pravico. Naše sestre Angele ni več med nami. Še nam zveni njen glas in smeh na uho, kakor tudi njeno šegavo, dobrovoljno in pristržno govorjenje. Na seje je vedno redno prihajala in kako je rada spekla kak štrudelj in ga prinesla na sejo! Težko nam je verjeti to bridko resnico, da danes krije to vro in veselo sestro, črna zemlja.

V bolnico se je podala dne 6. maja, kjer se je morala podvržeti težki operaciji, kateri je tudi podlegla dne 16. maja. Pokopana je bila dne 20. maja. Pri zavesti je bila prav do zadnjega diha. Njena zadnja želja je bila, da naj nosijo njeno krsto članice naše podružnice z žalnimi travkovi in belimi nageljni na prsih. Rev. Medin so ji podelili zadnjo popotnico.

Pokojna sestra Žagar je bila rojena Ušnik, v vasi Krvava peč pri Velikih Laščah. Po domače se je reklo Bočnikova Angela. V Ameriko je prišla pred 14 leti. Ob smrti je bila stara komaj 35 let. Zapušča žalujočega soproga in dva sinčka, Tony star 11 let in Charlie, star 9 let. Pokopana je bila na pokopališču sv. Križa v Akron, Ohio.

Iz blagajne smo darovale za pet tihih sv. maš in članice smo ji podarile košarico nageljnov. Najlepša hvala vsem sestram, ki ste prišle molit, kakor tudi za spremstvo na njeni zadnji poti. Prizadetimo ostalim izražamo naše globoko sožalje. Tebi, draga sestra, ki si bila ena izmed prvih pri naši podružnici, naj Bog poplača v večnem raju vsa Tvoja dobra dela. Tvoj spomin hočemo ohraniti za vedno v molitvi.

Pozdrav vsem skupaj!

Alojzija Zupic, predsednica.

V blag spomin naši pokojni sestri Angeli Žagar, ki je umrla dne 16. maja v najlepši dobi življenja, stara 35 let.

Draga Angela, mnogo prerano si odšla od nas; bila si vzorna žena in skrbna mati. Imela si blago srce, vedno pripravljeno pomagati, kjerkoli je bilo potreba. Težko Te bomo pogrešali, ker Tebe od nikoder več ne bo, da bi nam kaj veselega povedala. Ostala nam boš v trajnem spominu.

Draga sestra, spavaj mirno in rahla naj Ti bo ameriška zemlja!

Prehitro si odšla od nas, zamrl na veke Tvoj glas, a Tvoj spomin lepo živi do konca naših zemskih dni.

Nikoli nam ne mine dan, da ne bi bili v duhu tam, kjer snivaš svoj mrtvaški san, kjer dom je Tvoj sedaj hladan!

Tvoje žalujoče sorodnice in prijateljce.

Št. 10, Cleveland (Collinwood), O.—

Torej kampanja je letos podaljšana še za mesec junij. Kakor vidim, gre letos bolj počasi kot lansko leto, ali to ni pripisovati malomarnosti članic, vsaj pri naši podružnici ne. Me smo se potrudile, kar smo se največ mogle. Števila seveda ne moremo doseči kot smo ga lansko leto iz vzroka, ker so večinoma že vse ženske v naši okolici pri tej ali oni podružnici. Mladih deklet je še mnogo, a kaj pomaga, ko ne delajo in ni zasluzka! Starši pa težko plačujejo za vse. Kakor hitro se razmere izboljšajo, potem imamo še veliko upanje na mladino. Priporočala bi, da bi se vršila kampanja drugo leto prav po tem načinu kot letos in to do zadnjega junija. Mogoče se bomo drugo leto bolj postavile.

Teta štokilja se je zopet zaletela s težkim tvorom in to pot k sestri Collingross ter ji pustila zalega sinčka. Ker je prvorojenček, so ga tembolj veselili. Naše iskrene čestitke! Mati je hčerka sestre Kušan.

Prosim, da bi nekatere bolj redno plačevale mesečnino. Po pet ali šest mesecev je težko zalagati. Pridite vsaj sedaj poravnat, da bom mogla urediti knjige za šestmesečne račune. Ob nedeljah imate tako lepo priliko, ko greste k maši in s potjo lahko pridete na moj dom in plačate, da s tem ne zamudite prav nič posebnega časa. Prosim vas, da upoštevate ta opomin.

Pozdrav!

Frances Sušel, tajnica.

Št. 12, Milwaukee, Wis.—Prav srčno se zahvaljujem mojim prijateljicam za veselo presenečenje na moj rojstni dan dne 2. maja. Nikoli si nisem mislila, da bi dočakala kaj enakega. Ko sem prišla domov, pa mi zakličejo v sobi: surprise! Kar sapa mi je zaprlo in za trenutek se nisem zavedla, ali je resnica, kar slišim ali sanjam in nato sem videla, da ni šala, pač pa je res nekaj važnega zame. Moram vam popisati, kako sem se počutila tisti trenutek; naj-

raje bi se bila zaprla sama v sobo in jokala od veselja in začudenja. Res, nikoli nisem mislila, da imam toliko dobrih prijateljev. Ko sem se ozrla po sobi, vidim mizo obloženo s tortami in vsakovrstnim pecivom, jedjo in krasnimi cveticami, in vse to od mojih sester št. 12 in št. 43 iz Bay Veiw.

Iz dna srca se vam prav lepo zahvaljujem za vse skupaj! Zapisala si bom v svoje srce, kar ste zame storili. Drage sestre, Bog mi daj priliko, da bi vam bila zmožna vrniti v enakih slučajih! Lepa darila mi bodo za vedno v prijetnem spominu. Torej nisem samo vesela, temveč tudi ponosna, da imam tako zveste prijateljice, ki smo skupaj kot sestre pri SZZ.

Lepa hvala tudi moji ljubi hčerki Anni za njen trud, kajti ona se vedno trudi, da me razveseljuje na moje stare dni. Krasi me s cveticami in obdarila me je z dvema demantima prstanoma. Oh, kako sem vesela, kadar zrem v Tvoj preljubek obraz! Bog Ti poplačaj že na tem svetu, da Ti ne bo nikdar hudo! Ni ga srebra in ne zlata, s katerim bi Ti jaz poplačala. Bog naj Te čuva vse Tvoje žive dni! To Ti želi Tvoja ljuba mamica.

Torej vsem skupaj še enkrat tisočera hvala za vse, kar ste storili zame! Prav lepa hvala tudi sestri Ani Kolenc za poslano darilo in G. Delopst za pomoč pri kuhanju. Zal mi je, da se niste mogli udeležiti in biti z nami v veseli družbi.

Pozdravlja vas vse skupaj, vaša
Helen Presechnik.

Št. 13, San Francisco, Cal.—Kampanja je skoraj končana. Kmalu bomo vedele, kje se nahajajo naše najbolj delavne članice. Nagrade so gotovo vse pripravljene in komaj čakajo priti do lastnikov. Vsa čast in hvala vsem, ki so se trudile pospešiti naše članstvo in Zvezo med slovenskim ženskim v Ameriki.

Na zadnji seji naše podružnice v San Francisco, smo imele povoljno udeležbo. Po seji smo bile pa deležne prav prijetne domače zabave. In ker je bilo vse tako izvrstno pripravljeno, me dolžnost veže, da se zahvalim vsem, ki so se najbolj trudile za omenjeni večer. Naša predsednica, sestra Bezek, je napekla dovolj dobrega pohanja; sestri Veronika Fugina in Kate Judnich sta napekli pa dobre potice, okusno šunko in več drugih jedil, da je bilo vsega okusnega na razpolago, kakor tudi 5 let stara kapljica za žejna grla. Saj pravim, da je bilo vsega kakor na banketu. Posetili so nas tudi naši prijatelji, da je bilo toliko več zabave, so nam igrali kar trije godei. Bilo je boljše kakor na kaki veliki pojedini. Torej, najlepša hvala vsem delavkam in našim poštvalnim članicam! Priporočamo se še za prihodnjico.

Pozdrav vsem članicam, posebno pa pridnim agitatoricam SZZ!

Bara Kramer.

Št. 15, Cleveland (Newburg), O.—Lepo in slovesno smo praznovali dan blagoslovitve naše zastave dne 2.

junija. Naj bo vsem izrečena najlepša zahvala za katerokoli pomoč, da je slavnost izpadla tako sijajno in odgovarjala svojemu pomenu.

Iskrena hvala vsem podružnicam, ki ste sodelovale z nami in posebno dekletom od št. 50 za krasen nastop pri paradi in v dvorani. Najlepša hvala tudi vsem posameznikom za vso pomoč. Ob priliki vam bomo povrnila in izkazale isto zanimanje za vas. Naša naklonjenost vam bo vedno na razpolago.

Sporočati moram žalostno novico, da je neizprosna smrt posegla s svojo koščeno roko v hišo naše zveste sestre Frances Sever ter ji iztrgale iz družine 27 let starega sina, na katerega je imela mnogo upanja, da ji bo v pomoč. Poleg staršev zapuščala tudi več sester in bratov. Naj mu sveti večna luč! Preostali soročnikom izrekamo naše globoko sožalje.

Pozdrav vsem sestram SZZ, tebi, organizacija, pa želim najlepšega uspeha v tej kampanji!

Apollonia Kie, predsednica.

Št. 17, West Allis, Wis.—Naše mesečne seje se vrše vsako drugo nedeljo v mesecu v cerkveni dvorani. Doslej so bile naše seje vedno dobro obiskane in zborovale smo v pravem sestrskem duhu. Drage sestre, prosim vas, da pridete v lepem številu na prihodnjo sejo, da prejmete nakaznice.

Z veseljem poročam, da je naša proslava Materinskega dne izpadla prav izvrstno. Udeležba je bila zelo povoljna. Najlepša hvala vsem igalkam za dobro izvršene vloge, kakor tudi pevkam za krasno in izbrano petje. Lepa hvala naši predsednici Josephini Schlossar, ki se je mnogo trudila pri igri, in naši organizatorici Josephini Imperl.

Upam, da ste se vse potrudile po svoji najboljši moči za nove članice, ker nam je bila dana še posebna prilika s tem, da je bila kampanja podaljšana za en mesec.

Še enkrat, najlepša hvala vsem sestram za vaše sodelovanje in poštvalnost pri proslavi! Bog naj vam stotero povrne!

Pozdrav vsem sestram!

Jennie Recelj.

Prav lepa hvala vsem zvestim članicam naše podružnice, ki so se trudile, da je tako povoljno izpadla naša Materinska proslava. Da bi vsako imenovala posamezno, vas je preveč, zato naj velja ta zahvala vsaki posamezni delavki. Posebna hvala pevskemu klubu in posameznim pevkam za krasno petje in vse priznanje sestri J. Imperl, ki je imela največ dela.

Ne pozabite prihodnje seje, ki se bo vršila dne 14. julija, ker tajnica bi rada razdala nakaznice, katere ima na rokah. Pogovorimo se tudi lahko kaj za jesenski piknik ali basket piknik? ? ?

Mislil, da vam je že vsem znano, da so nas zapustili naš č. g. župnik Rev. R. Potočnik, naš duhovni vodja. V imenu podružnice se jim izreka posebna zahvala za trud in naklonjenost. Bog naj Vam stotero po-

plača. Mnogo sreče in blagoslova vam želimo pri novi fari sv. Cirila in Metoda v Sheboyganu.

Naše zvesto sodelovanje obljubimo tudi našemu sedanjemu župniku Rev. L. Gladeku. Naše članice se vse zavedajo, da je njih dolžnost skrbeti za napredek fare in cerkve, zato so vedno pri volji pomagati po svoji najboljši moči, in to hočemo storiti tudi v bodoče, kar naj nam Bog pomaga!

Prisrčne pozdrave vsem sestram pošilja vaša

Josephine Schlossar.

Št. 18, Cleveland (Collinwood), O.—Čenjene članice! Sporočam vam, da se bo vršila naša prihodnja seja na sredo večer dne 3. julija, namesto na četrtek, ker bo praznik. Prosim vas, da si zapomnite to spremembo ter pridete v lepem številu na sejo. Vršila se bo v navadnih prostorih. Imele bomo nekaj posebno zanimivega. Saj že veste, da kadar naša sestra Velikanja kaj obljubi, da to tudi gotovo izpolni. Mogoče bo zopet prinesla kar polno košaro suprazjov, da bo zopet smeha na koše. Pridite torej, da boste videli, kaj vse bo! Po seji se bomo pa zopet prav dobro imele. Na seji boste tudi slišale račune od veselice in tri-mesečne račune kakor tudi druge zanimive stvari. Naj nobena ne izostane!

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Angela Jaklich, tajnica.

Št. 19, Eveleth, Minn.—Naša podružnica je na lep način proslavila Materinsko proslavo. Prirejen je bil zanimiv program, katerega je osnovala naša predsednica A. Nemgar. Druga pomočnica ali desna roka ji je bila sestra Cecilia Kapsh. Obe sta dobro izvršili svojo nalogo. Petje in deklamacije je bilo prav izbrano in izvrstno prozvajano, da se je moglo res srce počutiti v prav vselem razpoloženju. Ta slavnost nam bo ostala dolgo v lepem spominu. Vsi, ki so prisostvovali programu, so imeli pripete velike rdeče rože, in nekateri tudi bele, katerih mati ni več med živimi. V imenu podružnice se najlepše zahvalim vsem skupaj za točno sodelovanje in posebno materam, ki ste pripravile svoje malčke ter Miss A. Kastelic, ki se je najbolj trudila z njimi, da se je vršilo vse v tako lepem redu.

Naj še omenim, da je glavni odbor dobro pogodil, ker je podaljšal dobro kampanjo. Pri nas nam je že prav prišlo, upam, da tudi drugje.

Oh, kako je v juniju krasna Minnesota! Vabim vas, da pridete k nam na počitnice ali pa si vsaj ogledate naše kraje. Ne bo vam žal!

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Antoinette Nemgar, predsednica.

Št. 20, Joliet, Ill.—Naša tajnica, sestra Anna Pluth je s svojim soprogom obhajala srebrno poroko dne 2. junija. Na predvečer tega dne so ji uradnice in prijateljice priredile prijetno iznenadenje. Bil je prav prijeten večer.

Sestra Pluth je soustanoviteljica naše podružnice in zavzema urad tajnice že od ustanovitve. Svoj posel opravlja vedno vestno in zado-

voljno. Ona je mati dvema otrokoma, sinu in hčerki. Sin Raymond je dovršil svoje učenje v Cathedral High šoli in je pred dvema letoma stopil v red Christian Brothers. Hčerka Margaret je tudi dovršila učenje v Cathedral High šoli. Mr. Pluth, soproj sestre Pluth, je tudi zelo navdušen na društvenem polju in vedno pripravljen pomagati pri raznih prireditvah. Podružnica jima čestita ter obenem želi še mnogo let zdravlja, kakor tudi, da bi dočkala še zlate poroke!

Sestra Jennie Imperl je bila tudi prav veselo iznenadena za svoj rojstni dan.

Novico, da je kampanja podaljšana še za mesec junij, smo vse z veseljem sprejele. V tej kampanji smo prav dovoljno napredovale. Pristopilo je lepo število novih članic, po večini mlada dekleta. Med dekleti smo opazile tudi dve hčerki naše blagajničarke, sestre Therese Zlogar, kar je lep zgled za vse in naj mu slede tudi druge, kjer imajo po več hčera.

Za piknik, katerega bomo priredile 25. avgusta v Rivals parku, se vse pridno pripravljamo in vas že sedaj vabimo na udeležbo.

Dne 16. junija je imel v naši cerkvi sv. Jožefa novo mašo č. g. Pius Petrič, ki je bil naš bivši faran. Podružnica mu želi mnogo uspehov in blagoslova v vinogradu Gospodovem!

Za rojstni dan naše glavne predsednice Mrs. Marie Prislund, ki je bil 21. junija, ji naša podružnica pošilja najlepše pozdrave in želje, da bi bila še mnogo let zdrava in vesela med članstvom SZZ!

Bodite vse skupaj najlepše pozdravljene!

Josephine Erjavec.

Naznanjam vam naše članice št. 20, da se bodo v poletnem času, to je v mesecih juliju in avgustu, vršile naše seje na četrtek večer po tretji nedelji.

Poročam vam, da se je vrnila iz bolnice sestra Mary Setina, kjer se je morala podvreči težki operaciji. Nahaja se na svojem domu in se počuti že mnogo boljše. Vse ji želimo, da bi bila kmalu popolnoma zdrava med nami. Na operacijo so se morala podati v bolnico sestre Anna Trelep, 1407 Hickory St., Anna Kolenc in Anna Kunich. Vsem bolnim sestram želimo skorajšnjega okrevanja!

Sestram Mary Legan in Frances Gregorich je umrl oče v visoki starosti. Sestra Gregorich žaluje nad izgubo 13 letnega sinčka, ki je bil povzročen od avtomobila. Preostali izroekamo naše globoko sožalje. Pokojni pa naj počiva v miru božjem!

S sestrskim pozdravom.

Anna Pluth, tajnica.

ZAHVALA

V dolžnost si štejeva, da se iskreno zahvaliva uradnicam in članicam podružnice št. 20, ki so nama priredile tako krasno presenečenje (surprise party) ob 25 letnici najine poroke, ki sva jo obhajala 1. junija.

Iskreno se zahvalimo uradnicam Mrs. E. Planinsek, Mrs. J. Erjavec in Mrs. J. Benedick, ki so v ta namen

delovale in skrbele, da se je nama poklonilo tako lepo darilo, katerega nisva nikoli pričakovala. Ravno tako se zahvaliva za poslane šopke cvetic.

Iz srca se zahvaliva za prijazne čestitke nama izrečene po telefonu, brzojavah in pismeno, kakor tudi vsem prijateljem za poslana krasna darila.

Torej še enkrat prisrčna hvala vsem skupaj.

Vam udana,

Jacob in Anna Pluth.

Št. 23, Ely, Minn.—Tudi pri nas v Ely smo praznovali veliko slavnost, namreč novo mašo, katero je pel sin prave slovenske korenine, č. g. Mihael Papesch in sicer v nedeljo 2. junija. Nobeno pero ne more popolnoma opisati, kako lepo in ganljivo se je vse vršilo. Meni so vedno tekale solze veselja po obrazu, in posebno takrat, ko so zapeli na koru "Novomašnik, bod' pozdravljen!" kakor tudi, ko je vsa družina pristopila k niži Gospodovi. Novomašnik ima več bratov in sester. Za mašnika je bil posvečen v Duluthu dne 30. maja, v cerkvi sv. Antona. Govor v slovenščini je imel č. g. Schifferer iz Chisholma, v angleščini pa č. g. Jerše iz Tower-ja.

Moj soproj in jaz sva obhajala 25 letnico najinega zakonskega življenja dne 8. maja. V zahvalo za vse prejete dobrote sva dala za sv. mašo, ki se je brala na ta dan. Dne 19. maja sva povabila vse naše prijatelje na prijeten sestanek. Imeli smo prav domačo zabavo. Vse navzoče razen dveh so bile članice SZZ. Upam, da bosta tudi ti dve v kratkem postali naši članici.

Jaz sem vedno vesela, da sem članica te čudne organizacije. Vsak mesec komaj čakam, da pride Zarja, ki nam prinaša toliko poučnega in lepega berila. Po pravici vam povem, da se mnogokrat zjokam, ko berem tako zanimive spise in dopise. Posebno se mi dopade urna Nežika, ki vse stakne ter nam pove marsikaj o naših sosestrah. Članke našega duhovnega svetovca Father Slajeta tudi rada berem, ker se mi dopadejo.

Skozi zimo so bile naše seje prav prijetne. Za vsako sejo je bil na delu drug odbor, ki nam je preskrbel primeren program in prigrizek. Jaz vem, da so naše seje najboljše obiskane, kar je društev v našem mestu. Naše članice se vse zelo zanimajo za napredek SZZ. Ker je kampanja podaljšana, upam, da bodo pristopile prav vse žene in dekleta, ki lahko pristopijo. Mislim, da so skoro že prav vse včlanjene pri SZZ v našem mestu.

Pozdrav vsem sestram širom Amerike!

Marija Skalar.

Št. 24, La Salle, Ill.—Naznanjam vsem sestram, da se bodo vršile naše prihodnje seje na prvi ponedeljek v mesecu ob pol osmih zvečer v spodnji dvorani. Tako je bilo sklenjeno na zadnji seji. Pridite v polnem številu, ker sem prejela naše znake (regalije), ki so prav krasni in stane

vsak 45 centov ter bi rada, da si jih takoj nabavite. Opominjam tudi vse tiste, ki ste zaostale z asesmentom, da pridete poravnati ali pa se vsaj zglasite pri tajnici, in povejte svoje mnenje, da bom vedela, kako se ravnam. Zame je silno težko hoditi po hišah nabirat mesečnino. Prosim vas prav vljudno, da upoštevate ta opomin in naša pravila.

Pozdrav vsem skupaj!

Angela Strukelj, tajnica.

Št. 25, Cleveland, O.—Vsa čast našim sestram, ki tako v polnem številu prihajajo k sejam. Le tako naprej, drage sestre, ker vaše zanimanje pomaga podružnici do sijajnega napredka. V tej kampanji je zopet pristopilo lepo število novih članic in sedaj štejemo že preko 800 članic. Potrudimo se še nadalje, da dosežemo število tisoč. Saj smo že blizu, vsaka naj se potruzi samo še nekoliko. Kaj ne bi to bilo častno za nas vse?! Veliko imamo še članic-mater, ki imajo hčere ali sinake, ki bi lahko pristopile, vpišite jih pri prvi priliki, da pridemo preje do zaželenega števila.

Pri zadnji seji je pristopilo lepo število novih. Sklenjeno je bilo, da se ustanovi šivalni klub. Kaj več o tem klubu bomo ukrenile na prihodnji seji. Po seji smo imele prav prijetno domačo zabavo. Hvala vsem, ki se trudijo za postrežbo in tako rade kaj prispevajo.

Iskrene čestitke podružnicam št. 49, 15 in 21, ki so imele tako pomembne slavnosti zadnje mesece oziroma blagoslovitve društvenih zastav. Bilo je povsod prav izvrstno izpeljano in vsaka naselbina se je odzvala v najlepšem številu, kar je vse za reklamo SZZ. Naša dekleta št. 50, so se tudi postavila v paradah v svojih lepih uniformah, in zaslužijo pohvalo za lepe nastope, katere je občinstvo s zanimanjem odobraval. Priporočala bi, da bi se pri vsaki podružnici, kjer imajo kaj mladih deklet organizirale za drill team-e. Mogoče se bo to uresničilo sčasoma, ker vse to vzame mnogo časa.

Najlepša hvala in čestitke vsem našim članicam, ki so se trudile v kampanji. Vljudno vabim vse članice na prihodnjo sejo, ki se bo vršila 8. julija.

Z najlepšimi pozdravi,

Mary Otoničar, tajnica.

Št. 27, No. Braddock, Pa.—Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da se bodo v bodoče naše seje vršile v "Sokol" dvorani na South St., in Brinton Ave.

Doslej smo zborovale na domu tajnice, ker se je pa naše članstvo pomnožilo na 87 članic, je pa nemogoče obdržati seje na domu sestre tajnice. Tem potom se prav iskreno zahvaljujemo sestri Ursuli Pierce za njene prostore kakor tudi za gostoljubnost in dobro postrežbo. Težko se bo privaditi z novimi okoliščinami. Seje bodo kakor doslej, to je prvo nedeljo v mesecu ob drugi uri popoldne.

Ako vam ni znan kraj, kjer se nahaja sedanja dvorana, mogoče boste

bolj na jasnem, ako vam sporočam, da se nahaja kakih 50 korakov od slovaške cerkve. Pridite gotovo vse na sejo, ker imamo za razmotrivati mnogo važnih stvari.

V zadnjem imeniku krajevnih uradnic je bila zopet označena sestra Koshner za predsednico, toda glasiti bi se moralo, da je predsednica sestra Anna Tomašič. (Prihodnja bo gotovo prav objavljeno. Op. ured.)

Sestrski pozdrav!

Mary Anžlovar, blagajničarka.

Št. 30, Aurora, Ill.—Članice naše podružnice naj vzamejo v naznanje, da se bodo poslej vršile naše seje pri sestri J. Verbič. Prihodnja seja se bo vršila dne 2. julija.

V zadnjem dopisu sem apelirala na članice, da bi se potrudile za nove članice, in res so šle na delo ter dobile osem novih članic, skoraj vse so mlada dekleta in žene. To je lepo število novih za našo majhno naselbino. Vsem novo-pristoplim kličem: dobrodošle v našo sredo! Želimo, da bi ostale zveste članice naše podružnice in SZZ!

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Mary Fayfar, predsednica.

Št. 32, Euclid, Ohio.—Sklicuje se vse članice na prihodnjo sejo, da se domenimo, ali bo piknik ali ne. Piknik se je imel vršiti dne 2. junija, toda smo ga preložile zaradi prireditve Ljubljane in naših graduantov, za kar nam ni bilo znano takrat, ko smo odobrile ta dan za naš piknik. Udeležite se torej prihodnje seje!

Naša podružnica izreka čestitke urednici, sestri Albini Novak, ker jo cenijo in odlikujejo tudi drugi narodi. Ponosne smo vse članice na njene uspehe in ji kličemo: Bog jo živi in ohrani zdravo in zmoglo še mnogo let! (Lepa hvala! A. N.)

Bliža se obletnica šestletnega obstoja naše podružnice. Kaj bi za takrat kaj dobrega ukrenile? Pridite k seji in se zanimajte za naše slavnosti! Članice, ki ne obiskuje seji, nima smisla o društvenem življenju.

Najlepša hvala naši predsednici, sestri Potokar, za vožnjo v West Park. Prav prijetno smo se imele. No, saj je bilo pet avtomobilov od naše podružnice.

Naše čestitke podružnici št. 21 nad lepo udeležbo. Prav lepo je v West Parku. Imajo lepo cerkev in dvorano, sam odvorana je malo premajhna za mnogo ljudstva. Kako smo se vozile nazaj, moram pa tudi omeniti. Naša tajnica, Eva Majcen, me povabi na svojo mašino in smo pot izgrešili ter se vozili po vse drugih krajih tako, da sem videla še več sveta. West Park je res lep kraj. Nato nas zapelje Mr. Majcen pa še k sestri Drenik in smo se imeli tako dobro, da bi kmalu pozabili iti domov. S sestrskim pozdravom.

Terezija Zdešar.

Dolžnost me veže, da se tem potom najlepše zahvalim sestram podružnice št. 32 za cvetlice, s katerimi so me razveselile ob času moje bolezni. Sprejmite moje hvaležne pozdrave.

Angela Barkovich.

Št. 33, New Duluth, Minn.—Gotovo je že vsem članicam znano, da smo bile primorane premeniti dan seje. Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da bodo v bodoče seje vsak drugi petek v mesecu. To je menda edini dan, da ni dvorana oddana. Prihodnja seja se bo vršila dne 12. julija ob 7. uri zvečer. Nadzornice so prošene, da pridejo pol ure prej, da bodo pregledale knjige.

Našo sestro Mary Mrak je zopet zadela nesreča. V teku štirih mesecev je izgubila dve hčeri. Prva je bila članica SZZ, druga pa je bila že več let bolna na srčni hibi, in sedaj jo je smrt rešila hudega trpljenja. Sestra Mrak se iskreno zahvaljuje vsem članicam za vse, kar ste dobrega naredile ob času smrti njene nepozabne hčerke Frances. Pokojni Frances pa želimo sladek počitek v rodni zemlji, katerega si je gotovo želela po tako dolgem trpljenju.

Sestrski pozdrav vsem članicam S. Ž. Zveze!

Mary Anzele.

Št. 35, Aurora, Minn.—Zadnji mesec ni bilo dopisov od naše tajnice, ker je bila preveč zaposlena pri kekih, katere je pekla za ohcet hčerke, naše sestre Karmauner. Za ženina si je izbrala Slovenca iz Eveletha, Mlademu paru želimo mnogo sreče in zadovoljstva!

Dne 12. maja smo imele veselico, ki se je izvrstno obnesla. Preostanek te veselice je namenjen za cerkveno okno.

Veseli me poročati, da v kamparji zelo dobro napredujemo. Vsak mesec je sprejetih lepo število novih. Nekaj jih še imamo, ki se ne dajo nagovoriti, da bi pristopile. Mene so obsodile, da sem najhujša in najbolj sitna agitatorica, toda za ta čas jih ne morem še dobiti, vendar pa upam, da se nam bodo kmalu same pridružile, ko bodo izvedele, kako izvrstne čase imamo na sejah.

Prav lepo se zahvalim sestri gl. uradnici Jennie Gerbeck iz Indianapolis, ker ste mi izpolnili prošnjo in vpisali mojo hčerko v SZZ. Tebi, draga hčerka, pa pošljem gorak poljub, ker si pristopila.

Pozdrav vsem članicam SZZ!

Katherine Virant.

Pri naši podružnici smo se precej potrudile za novimi članicami. Uspeh kampanje je prav dovoljen. Upam, da bomo pridobile prav vse, ki niso še članice SZZ.

Veseli me, da je veselica izpadla tako sijajno. Hvala vsem za sodelovanje in poset!

Na redni seji dne 3. junija smo se prav po domače zabavale. Sestra Virant nam je postregla s pravokusnim prigrizkom, za kar smo bile vse iznenadene, ker nismo pričakovale. Door prize sta po sreči dobili sestri Karmauner in Mihelich. Lepa hvala sestri Virant!

Naša prihodnja seja se bo vršila 1. julija. Torej prosim, da se je udeležite v polnem številu.

Pozdrav vsem sestram SZZ!

Mary Smolich, tajnica.

Št. 36, McKinley, Minn.—Dolžnost me veže, da napišem par vrstic, da se prav iz srca zahvalim vsem sestram naše podružnice za vesel in zabaven večer ob priliki 25 letnice zakonskega življenja, katerega so mi priredile dne 25. maja zvečer. Prav lepa hvala za dar \$25.00 in šopek krasnih cvetlic, katere ste nam poklonile.

Srčna hvala Frances Murfi in Ani Purkat, ki sta nam spekli tako lep in okusen wedding cake. Moj soproj in jaz se še posebno zahvaliva sestri Agnes Šiškar, ki nama je čestitala s tako lepimi in izbranimi besedami, kakor tudi sestri Frances Mesojedec in Mary Mohar in vsem, ki ste se trudile in to delo vodile tako imenitno v teh slabih časih. Ta dogodek nam bo ostal za vedno v prijetnem spominu. Prav lepa hvala vsem skupaj, ki ste kaj darovali ali delali za to našo slavnost!

Z iskrenim pozdravom,

Johanna Germ.

Št. 38, Chisholm, Minn.—Tudi jaz se želim enkrat oglasiti v Zarji in posebno sedaj, ker sem dobila tako lep predpasnik za nagrado, ker sem rešila uganko, namreč: koliko vdov je v glavnem udaru SZZ? Torej, lepa hvala, sestra gl. uradnica Shlosar za poslani predpasnik! Sem ga prav vesela.

Zadnja seja je bila bolj slabo obiskana. Ne vem, ali ste članice res tako zaposlene po vrtovih, ali kaj bi bil vzrok? Prošene ste, da prihajate v lepšem številu k prihodnjim sejam in posebno sedaj, ker je vreme bolj ugodno.

Tudi jaz se želim pridružiti k mnogim čestitkam naši urednici sestri Albini Novak zaradi uspehov in časti, katere je dosegla na konvenciji Woodmen Circle v Akronu, Ohio. Želim ji še mnogo nadaljnjih uspehov! (Hvala lepa, sestra Ambrozich! A. N.)

Iskren pozdrav vsem članicam S. Ž. Zveze!

Catherine Ambrozich.

Št. 41, Cleveland (Collinwood), O.—Na junijski seji smo imele prav lepo udeležbo. Pristopilo je veliko število novih članic. Kakor je videti, brez nagrade ne bo ostala naša podružnica. Po seji smo priredile novim članicam prav prijetno zabavo, da so bile vse prav zadovoljne takoj v začetku.

Najlepše se zahvalimo č. g. Milanu Slajetu, duhovnemu svetovalcu SZZ, za poset na tej seji. Gospod Slaje je imel prav iskren in vzpodbuden govor. Želimo mu veselo potovanje v staro domovino in prav srečen povratek! Hvala tudi Mr. John Pezčirtzu za navzočnost.

Dne 28. maja smo se udeležile blagoslovitve zastave pri št. 49 in dne 2. junija pri št. 15. Najlepša hvala za prijazno postrežbo!

Poročati imam tudi žalostno novico, da je nesreča zadela našo mlado sestro Mildred Berzin, ko se je njen mož do smrti poškodoval pri delu v tovarni. Poročena sta bila

komaj 19 mesecev. V imenu podružnice ji izrekam naše globoko sožalje nad izgubo ljubljenega soproga, kakor tudi vsem ostalim sorodnikom. Pokojnemu naj bo rahla ameriška gruda!

Vljudno prosim vse cenjene sestre, da pridete v polnem številu na prihodnjo sejo dne 2. julija. Slišale boste naše šestmesečne račune in še druge važne zadeve.

Pozdravljene vse sestre SZZ!

Mary Lusin, predsednica.

Globoko sožalje sestrí Mildred Berzin nad izgubo ljubljenega soproga! Težka je bila ločitev po tako kratki dobi zakonskega življenja, toda draga Mildred, ne obupaj! Ozri se na podobo Matere božje, pri njej išči tolažbe in lažji bo križ, katerega Ti je poslal nebeški Oče. Tvojemu ljubemu naj pa sveti večna luč, do snidenja!

Z veseljem smo sprejele več novih članic. Iskreno dobrodošle! Oprostite, ako vam polagam na misel to opombo: da bi redno plačevale mesečnino. Plačate lahko na seji vsak prvi torek v Turkovi dvorani ali pa 25. v mesecu na mojem domu, 1193 E. 176th St.

Posebno se je odlikovala ena izmed naših članic, ki je pristopila v tej kampanji in je vpisala že pet novih članic. Ako bi imele kaj več tako vnetih članic, potem bi gotovo dobile Spominsko knjigo.

Hčerki urednice, mali, osemletni Corrine, želimo, da bi kmalu popolnoma okrevala. Tovarišice jo težko pogrešajo in pričakujejo, da se zopet skupno veselijo in igrajo. (V imenu hčerke, hvala lepa, Mary! A. N.)

Sestrške pozdrave vsem članicam SZZ!

Mary Hudolin, tajnica.

ZAHVALA!

Prav iz srca se zahvaljujem vsem članicam št. 41 za dar \$5.00, ki sem ga prejela kot darilo nevesti, kakor tudi za mnoge čestitke, katere sem prejela od članic.

Vam hvaležna,

Elizabeth (Urbančič) Janchar.

Št. 47, Cleveland (Garfield Heights) Ohio.—Nisem se še oglasila v Zarji, čeprav sem članica že štiri leta. Povem vam to, da sem zelo ponosna biti članica SZZ. Danes me pa veže dolžnost, da izrazim, kar mi srce veleva.

Poročano je bilo že zadnji mesec po naši tajnici, da sem zapustila samski stan ter dobila tovariša za bodoče življenje, v katerem mi pomaga Bog. Hočem se torej na tem mestu najlepše zahvaliti sosestram za lepo darilo, oziroma lepe slike Jezusovo in Marijino srce, kar mi bo vedno v drag spomin. Enako se želim zahvaliti vsem onim sestrām, ki ste me obdarile s tolikimi lepimi darili na showerju. Posebna hvala moji ljubimami, ki je tudi članica SZZ ter sestrām Mary Zupan in Veri Champa za ves trud in požrtvovalnost, ker so se trudile, da so vse na tiho pripravile in mene prav prijetno iznena-

dile. Vsem skupaj najlepša hvala, kadar bom imela priliko, vam bom povrnila in končno naj vam Bog povrne z ljubim zdravjem.

Jaz sem prav vesela, da sem članica SZZ in želim, da bi vse slovenske hčere razveselile svoje matere, članice s tem, da bi pripadale k isti organizaciji kakor njih mame, da ko pride čas, ko naših mamic več ne bo, da bomo lahko s ponosom vodile organizacijo, katero so nam ustanovile naše matere.

Nikakor ne smem pozabiti se zahvaliti č. g. J. Slapšaku za brzojavne čestitke, katere so me zelo razveselile.

Najlepše pozdrave vsem sestrām S. Z. Zvez!

Danica Foster Meserko.



V spomin umrlim sestrām

Za svoje sestre, ki so se preselile v večnost meseca maja žalujejo sledeče podružnice SZZ:

PODRUŽNICA ŠT. 5, Indianapolis, Ind. Mrs. Matilda Rinani, 728 N. Warman Ave., Indianapolis, Ind., rojena 10. decembra, 1902, pristopila 15. marca, 1928, umrla 26. maja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 6, Barberton, Ohio. Mrs. Angela Zaggar, 505 Brady Ave., Barberton, Ohio, rojena 11. avgusta, 1899, pristopila 9. decembra, 1928, umrla 16. maja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 17, West Allis, Wis. Mrs. Amalia Vukelić, 1524 So. 64th St., West Allis, Wis., rojena 21. decembra, 1886, pristopila 14. avgusta, 1932, umrla 7. maja, 1935.

PODRUŽNICA ŠT. 25, Cleveland, Ohio. Mrs. Dorothy Arko, 1434 E. 41st St., Cleveland, Ohio, rojena 24. avgusta, 1908, pristopila 9. aprila, 1934, umrla 9. maja, 1935.

Naj jim sveti večna luč! Spominjajmo se jih v molitvi!

Vsem žalujočim izrekamo naše globoko sožalje.

V kampanji smo se prav pridno potrudile, da smo napredovale z nekaj novimi članicami. Pristopile so največ mlade članice. Naše čestitke sestri Mulh, ker je na zadnji seji vpisala svoje tri hčere. To je lep zgled za vse matere in vreden, da se ga posnema pri vseh podružnicah. Vse novo-pristopile članice so iskreno dobrodošle v našo sredo! Ako se ne motim, bo par naših članic deležnih zlatih brošk, katere bo vsaka lahko s ponosom pripela na prsa ter javnosti pokazala, da je bila aktivna članica.

Vesele smo, da je sestra Pugelj na potu okrevanja ter upamo, da posesti julijevo sejo.

Vljudno ste prošene vse sestre, da pridete v polnem številu na prihodnjo sejo, ki se bo vršila 13. julija. Poročani bodo šestmesečni računi in za ukreniti imamo še marsikaj v korist naše podružnice in Zvez.

Lepe pozdrave vsem članicam SZZ in posebno Nežiki, ker vem, da mi bo poslala nagrado; da se pa ne bo preveč kislo držala, jo polovico odstopim.

Helen Tomažič, tajnica.

Št. 48, Buhl, Minn.—Dolžnost me veže, da se zahvalim našim članicam, ker so tako redno prihajale na seje in, ker so nam vedno postregle z dobrim prigrizkom. Za prihodnja dva meseca smo prekinile s sejami.

Dne 10. maja smo priredile veselico, ki je bila prav povoljno obiskana. Najlepša hvala vsem sestrām, ki so tako složno sodelovale in tudi tistim, ki so prodale največ tiketov. Prav lepa hvala vsem posetnikom in posebnim članicam od sosednjih podružnic. Ako vam nismo zadosti postregle, nam oprostite, vam bomo pa prihodnjič toliko bolj.

Pozdrav vsem skupaj!

Jennie Trelp.

Št. 49, Noble, O.—Ko ste prebirale dopise v zadnji številki Zarje in ni bilo nobenega dopisa od naše podružnice, ste si prav gotovo mislile: vidiš jih, zaspanke! Izmed sto članic ni niti ene, da bi napisala par vrstic! Ampak se motite! Nismo prav nič dremale, temveč smo se z vso vnemo pripravljale za naš društveni praznik, ki je bil v nedeljo dne 26. maja, ko je bila razvita in blagoslovljena naša nova društvena zastava.

Zjutraj smo imele peto sv. mašo s skupnim sv. obhajilom. Popoldne ob pol treh pa je bilo slovesno razviti in blagoslovitev nove zastave. S ponosom in veseljem v srcu smo korakale v paradi, saj smo se zavedale, da smo izvršile veliko delo.

Naša podružnica je bila ustanovljena 11. septembra 1931, z 11 članicami. Naše seje so se vršile vedno v privatnih prostorih. Poldrugo leto pri sestri Gombač in dve leti pri sestri Gnidovec in prostori so nam bili na razpolago vedno brezplačno, za kar se jim podružnica najlepše zahvaljuje. Ko je bilo včasih treba vzeti denar iz blagajne, je bil takoj protest: nič iz blagajne! In dobre članice so začele odpirati svoje mošnjčke in hitro zložile potrebno vsoto.

Večkrat je bil še preostanek in denar je šel v blagajno, namesto iz nje. Njih geslo je bilo: hraniti denar za zastavo! In dobile smo zastavo in svoje znake, ne da bi bilo treba članstvu naložiti en cent naklade. Tako, drage sestre, ponosno smo lahko na svojo zastavo, ki smo si jo pridobile v teh slabih časih. Ako bomo delovale tako složno roko v roki, nam ne bodo nobene ovire nepremagljive.

Naša slavnost se je vršila v najlepšem redu. Za spomin smo se dale tudi skupno slikati. Prejele smo tudi brzojavne čestitke od naše vrle glavne predsednice, za kar se ji pri srčno zahvalimo, kakor tudi naši neutrudni delavki za SZZ, sestri Albini Novak in glavnim uradnicam, Mary Darovec in Mary Otoničar za udeležbo in čestitke.

Najlepše se zahvaljujemo brhkim dekletom od št. 50, ki so posetile našo slavnost v svojih krasnih uniformah. S svojim nastopom so mnogo pripomogle k povečanju naše slavnosti, kakor tudi vsem drugim podružnicam SZZ, ki so se odzvale v tako lepem številu, kar vse je pripomoglo k lepemu uspehu.

Članice s prošeno, da vzamejo naznanje, da sklep zadnje seje, ki je, da se v prihodnje vrše naše seje v cerkveni dvorani vsako prvo sredo v mesecu. Začetek bo točno ob sedmih zvečer. Po seji bomo imele ples in prosto zabavo. Pripeljte tudi svoje domače in svoje prijatelje, da bo zabava toliko bolj popolna. Vse, ki dolgujete na mesečnini, prosimo, da pridete poravnati na to sejo ali pa pošljite denar po otrocih, ker tajnici je nemogoče hoditi po hišah.

Pozdrav vsem uradnicam in članicam SZZ, posebno pri št. 49!

Na veselo svidenje!

Mary Stušek, predsednica.

Št. 54, Warren, O.—Zaradi bolezni v družini se nisem že delj časa oglašila v Zarji. V času, ko to pišem, se naše članice odpravljajo na slavnost podružnice št. 21 v Clevelandu, Ohio. Upam, da se bodo prav dobro zabavale. Bog ve, kdaj bomo me toliko srečali, da bi se postavile z zastavo?!

Na zadnji seji je bila udeležba še precej povoljna, vendar bi želele, da bi bile prav vse navzoče pri prihodnji seji. Seja se bo vršila pri sestri Ivanu Sajnu v Garrettsville, O. Imele bomo obenem izlet v prosto naravo. Dne 2. julija pridite točno ob šesti uri zvečer pred Vlašičeve prostore na Niles Ave. Tiste, ki imate avtomobile, ste prošene, da pridete z njimi tja, da bodo lahko tudi one prisledle, ki jih nimajo. Z vami naj pridejo tudi vaši možje, ker bo tudi zanje zabava, in sicer balincanje.

Sklenile smo tudi, da bomo obhajale triletnico obstoja naše podružnice dne 25. avgusta ter da bomo v ta namen priredile piknik. Najlepša hvala sestri F. Zuga za vso postrežbo, katero nam je nudila na zadnji seji.

Na tem mestu bi se rada zahvalila tudi vsem, ki s mi bile v pomoč v času bolezni mojega moža. Hvala vsem za obiske na domu in v bolnici, kakor tudi vsem prijateljem iz

Ivan Zupan:

POROKA IN POGREB

Nevesta mlada vsa vesela
iz cerkve od poroke gre,
presrečen dan je doživela,
v obraz da možu prvi zre.

"Oblečena je kot kraljica,"
med ljudstvom čuje se ta glas,
"Poglejte venec, njena lica,"
ob leka nje je pravi kras."

K nevesti mladi vsak se bliža,
da srečo paru zdaj želi,
priglašče vsak nanj vrže riža,
in cvetje mu na tla trosi.

Pa solnce sreče mladi ženi,
za goro kmalu je zašlo,
ob tednu že pogreb cerkveni
se vršil krasen je za njo.

V molitvi mož tolažbe išče
ko v grobu žena mu leži;
prsti tja vrže vsak priglašče,
da mirno naj v Gospodu spi.

Nilesa, Girarda in Garrettsville, Ohio. Posebna hvala mojim sorodnikom iz Clevelanda za obiske. Iskrena hvala dekletom, ki so mi bila v največjo pomoč, in te so Miss Netti Racher iz Niles, Miss Victoria Lunder, Margi Racher in Mrs. Fisk. Bog naj vam stotero poplača!

Čestitam vsem članicam širom Amerike, ki so se v zadnji kampanji trudile za večje število članic pri SZZ. Sestrski pozdrav vsem skupaj!

Rose Racher, predsednica.

Št. 56, Hibbing, Minn.—Na zadnji seji smo se zopet prav dobro zabavale, čeprav nas je bilo bolj malo. Igrale smo karte in buncu. Dobitke so dobile tiste, ki so znale najboljši in naslabe igrati.

Ker se v poletnem času članice bolj poredkoma udeležujejo sej, in ker se tudi ključ za šolo dobi bolj težko, zato smo sklenile, da se bodo vršile seje v mesecu juliju in avgustu pri sestri Zajc na 2403 St. Louis Ave. Drage sestre, čeprav ne hodite k sejam, ste prošene, da redno plačujete mesečnino, ker s tem boste prihranile veliko skrbi in potov naši tajnici. Kakor vam je dobro znano, mora ona vsak mesec točno odposlati na glavni urad, sicer imajo tudi tam neprestane sitnosti.

Letošnja kampanja je pri nas bolj tiha, to pa zato, ker je naša naselbina bolj majhna in so po večini že vse zavedne Slovenke včlanjene pri SZZ. Mogoče bo drugič kaj več!

Pozdravljene vse članice SZZ!

Anna Staudohar.

Št. 58, Portland, Ore.—Prošla sje dnica uspjela je vrlo dobro. Lijepo veseli me što su sve sestre tako složne. Sve se natječu, kako će biti kod koje lepše dočekane.

Obitelji sestre Mikolavcic je pohodila štoklja, dobila je lijepu i zdravu djevojčicu. Majci i hčerki želimo lijepo zdravlje i sreću.

Dobile smo tri nove članice ovi mjesec, a dvije prošle. Imamo torej pet novih članica, kojima želimo dobrodošlicu u SZZ.

Svima sestrama lijepi pozdrav!

Antonia Polich, tajnica.

URNA NEŽIKA

Kam bo šla Spominska knjiga, so članice takegale mnenja: Kathie Ambrožič od št. 38 pravi, da pride knjiga k njeni podružnici v Chisholm, Minnesota. — Bara Kramer zatrjuje, da bo knjigo dobila podružnica št. 3 v Colorado. Vse naslednje so pa mnenja, da bo knjiga ostala tam, kjer je, namreč pri podružnici št. 25 v Clevelandu. Sledeče so uigale: Katherine Virant, pod št. 35; Rose Mirtell, št. 15; Helena Gobež, št. 25; Mary Otoničar, št. 25; Helen Tomažič, št. 47. Prva se je oglašila Katherine Virant od št. 35, Aurora, Minn. Če Spominska knjiga ostane pri pod št. 25, bo sestra Virant dobila nagrado.

Za nove članice so zadnji mesec uigale Helena Gobež od št. 25, Rose Mirtell od št. 15, Katherine Virant od št. 35 in Mary Otoničar od št. 25. Razen sestre Otoničar so vse navedle manjše številke kot pa je sedaj novih članic, zato teh števil ne bom navajala. Sestra Otoničar pa je bila že v začetku mnenja, da nam prinese kampanja 1500 novih članic. Oglašila se je Kristina Rupnik od št. 1, ki pravi, da se ravno mufa na 13ti štrit in se ji zdi ta številka srečna, zato trdi, da dobimo v tej kampanji 1300 novih članic. Bara Kramer pa piše, da je njena srečna številka 13, zato je uverjena, da dobimo 1313 novih članic v tej kampanji. Zadnjo minuto je še sestra Erjavec iz Joliet poskusila svojo srečo; piše, da bomo dobile 1400 članic do zadnjega junija. Le zasledujte, katera je prav pogruntala, ker Nežika ima že dolar pripravljen za nagrado — Sestra Helen Tomažič od št. 47 se jezi, ker Nežika ne da nagrade tudi tistim, ki pridejo bosc ali pa brez pete na čevljih domov, pa veš, draga Helenca, da nima Nežika toliko denarja, da bi vsem pridnim agitatorom kupila čevlje, ker vem, da jih je marsikatera izhodila v tej kampanji. Njih trud bo plačal Bog, nekoliko pa tudi sladka zavest, da so storile svojo dolžnost. Bara Kramer skrbi, komu bo dala objubilene pomaranče ter jih hoče meni poslati. Tisto pa ne; ni jih treba pošiljati. Sama bom prišla ponje, pa ne čez tri leta, kakor ona misli, ampak poprej. Kdo bo tri leta na prezent čakal! Boš videla, Barica, da te bom enkrat presenetila. Že od Krizmusa šparam cente in niklje za rajžo, kadar jih bo zadosti, pa pridem. Niti povedala ti ne bom, kdaj. Kar naenkrat se bom znašla na tvojem pragu in rekla: "Good morning, Bara!"

Mrs. Kramer mi tudi piše, da naj bi v njenem imenu izročila pet dolarjev tisti podružnici, ki bo dobila Spominsko knjigo, ker je ona to nagrado objubila. Pravi pa, da mi da samo 10c za štrit karo in nič več. Veš, Bara, tako po cen naše štrit kare na veliko daljavo ne vozijo. Če k tej svoti primakneš še dve ali tri ničle, pa ti napravim uslugo katero želiš.—O.K. Bara???

ŽENA IN DOM

Kakšna obleka pristaja majhni postavi?



MAJHNA postava se šteje približno takšna, ki meri pet čevljev in 3 inče, ali manj. Taka ženska ne bi smela nositi kratkih kril. Tudi bluže niso za njo priporočljive, ker jo razdelijo v dva dela in tako zmanjšajo. Blago z linijami jo poveča, ako so linije po dolgem obrnjene; linija počez zmanjša postavu. Čevlji, klobuk in nogavice naj bodo iste barve, kot obleka. Vse to napravi majhno žensko na pogled večjo, kot je v resnici. Klobuk naj ima visoko vzglavje; če je moda za nizke klobuke naj bo okrasek visok. Pod nikakim pogojem pa naj majhna ženska ne nosi klobukov s širokimi kraji, da bi izgledala kot da hodi pod marelo.

Ženske velike postave naj ne nosijo predolgih kril; podajo se jim bluže in vsaka obleka naj ima pas. Če si izberejo blago z linijami, naj bodo iste počez obrnjene, ali še boljše goraj počez in spodaj podolgem, ali narobe. Rokavi naj bodo tesni in rokavice drugačne barve kot obleka. Drugačne barve naj bo tudi klobuk in čevlji. Klobuke naj take osebe nosijo z velikimi kraji brez navpičnih okraskov. Veliki postavi pristojajo vse barve, če so tihe in ne prerožnate, medtem ko se majhna postava lahko obleče v glasnejše barve.

Obleka za korpulentno žensko naj bo taka, da zmanjša obširnost. Pri izbiri blaga, naj se ne vzame trde svile (taffeta). Če je blago rožnato, naj bo motiv zelo majhen in brez vsakih kolobarjev. Linije so dobre, če niso preširoke; obrnjene naj bodo vedno po dolgem. Okroglo izrezana bleka, poveča obraz in naredi široka prsa. Zato je za debele ženske najbolj pripraven podolgasti izrezek v podobi črke "V".

Vitki in srednji postavi se vse poda, zato ne bom za nje ničesar posebnega svetovala.

Majhna ženska si naj ne domišlja, da ni na

mestu, temveč naj skuša svoji postavi pridobiti ugled in pozornost. V družbi se naj ne vsede v kak velik naslanjač, v katerem se vsa pogrezne, da je skoro ni opaziti. Vsede se naj na primeren stol ter se vedno ravno drži, tako pri hoji kot pri sedenju.

Velika ženska se naj obnaša graciozno in naj svoje velikosti ne skuša zmanjšati s tem, da bi skupaj ležla. Njeno vedenje mora biti umerjeno, mirno in samozavestno. Nikdar naj ne kaže zadrege, ampak naj skuša vse probleme vzeti mirno in flegmatično.

Korpulentna ženska se ne bi smela kregati čez naravo, ki jo je predobrohotno obdarila, ampak skuša naj to dobrotljivost s pravimi pripomočki omejiti kot: gibanjem, telovadbo, svežim zrakom, priprosto hrano — nič sladoleda, smetane, pajev in kejkov — ampak obilo sadja in prav malo kruha in krompirja. Varjite se patentiranih zdravil in raznih praškov, ki vam čez noč obljublajo shujšanje, a navadno le pogubonosno na vaše zdravje vplivajo. Do shujšanja ne pomagajo vam, ampak le vašemu žepu. — Sicer pa pravijo, da so debeli ljudje dobrega srca. Če je to res, potem je na tem svetu veliko premalo debelih ljudi.

Nespametno je, se nad svojimi postavami pritoževati, ker nismo odgovorne za nje. In prav je tako! Če bi imeli ljudje kontrolo nad svojo postavu in svojimi oblikami, kakšen svet bi to bil! — Vse enako krasno, vse perfektno! Raznoterosti, ki tako dobro vpliva na živce, bi ne bilo nikjer. Tako pa ta svet — hvala Bogu — tvorijo veliki in majhni ljudje; suhi in debeli; široki in tanki; lepi in manj lepi; velikih glav in malih glav; ravnih in krivih nog, kar vse dela svet tako zelo zanimiv. Če bi bili vsi enaki, bi od dolgega časa znoreli. Tako pa lahko tu in tam imamo malo špasa na račun našega soseda in najbrž se tudi on zabava nad nami. Na ta način pridemo vsak do svojega.

ANGELA BEGG, D.C.:

IZOBRAŽEVALNI KLUBI

Zakaj se žena ne drži samo svojega doma in svoje kuhinje, ter vse drugo prepusti možu? Odgovor: "Zato, ker tega Bog ni rekel. On je pri ustvarjenju dal možu ženo za tovarišico, ter ji ni omejil delokrog." To se pa razume takole: Žena, kjer te je potreba, tam poprimi. In to se v resnici dogaja, dasiravno se ženi odkazuje in ukazuje nji kot v domu. No, saj tega se tudi držimo.

A ker so nam po naravi dane svojstva in moči, razvitje možganov, bistroumnost, prisotnost duha in sploh zastopamo isto stopinjo delavnosti, omike in izobrazbe kot možje, zato se temu primerno zamoremo udeleževati v vsem zunanjem gibanju in potezah našega javnega in družabnega življenja.

Ali niso ženske skupine, vzemimo društva, marljive in pridne za svoj skupni blagor? Kot

čebele ali mravlje, si nanašajo v skupno korist sad svojega dela in truda. Zopet pogledimo ženo, ki ima za delo malo bolj brezbriznega moža; ali ne naredi svoje delo ter tudi večino moževega opravila, samo da izpopolni to, kar bi mogel mož oskrbovati, da zasluži ime gospodarja? Ali ne zasluži taka žena vsega priznanja?

Zakaj se ne drži žena samo svojega doma? Žena se drži svojega doma, posebno slovenska žena; a poseči v življenje, kjer jo je potreba, je njena dolžnost, ker tudi njej je Stvarnik dal lastnost duše, ki želi in hrepeni po vednem napredku, ustvarjenju novih izumov, iznajdb, izboljšanju vsega, kar zamore biti v korist človeštvu, z eno besedo, ker tudi žena je človek. Zato slovenska žena, brez strahu na dan s svojimi talenti. Ne boj se pokazati, kar veš in znaš, če

je to v korist tebi in drugim. V skupnosti, v društvih, na sestankih zvezinih klubov se lahko odzoveš, ter udeležiš, da služiš sebi, svoji družini, svojemu narodu in vsemu ženstvu.

Zato, drage žene, članice Slovenske Ženske Zveze, bolj ko boste imele močne podružnice, bolj ko se boste zanimale za njih obstoj, za razvoj klubov, kateri naj bi bili v vsakovrstno pomoč svojim članicam, bolj bo ženska ideja in vzajemnost napredovala med nami.

A zapomnite si, da samo tista članarina nas ne bo držala skupaj, ako nas ne bo družilo nekaj drugega skupnega. In to naj bi bila človekoljubna moč verne slovenske žene, katero naj vzpodbuja sestrsko ljubezen napram vsem ženam, članicam, ki jim stoji v pomoč v njih potrebah.

MARY BESAL:

GOSPODINJSTVO

V R T

Vrt ima pri hiši trojen namen. 1. V njem gojimo razno zelenjavo in sočivje, ki zalaga kuhinjo. 2. V njem raste drevje, ki rodi plemenito sadje. 3. Vanj sadimo raznovrstne cvetke in košato senčno drevje. Ta trojen pomen se da nemalokrat lepo strniti, ako je pri hiši gospodar, ki se razume na sadjerejo, ter hišna gospodinja, ki ljubi cvetlice in je obenem tudi praktična in varčna gospodinja.

Vrt mora biti zavarovan pred mrzlimi vetrovi in odprt solncu. Lega bodi torej ravna in zavetna. Pri viseči legi se kaj rado zgodi, da odplavijo nalive rodovitno prst raz gredo. Če je le mogoče, naj bo vrt v bližini hiše, da se lažje varje pred nepovabljenimi gosti in gospodinja ima zelenjavo pri roki. Uporabi se lahko vsak prosti čas v njem. Samoumevno je, da mora ležati vrt na takem kraju, da je pri rokah zadostna množina vode.

Vrtna zemlja naj bo srednje težka ali srednje lahka. Čim več ima primešane črne humozne prsti, tem boljša je. Ako nimamo na rokah dobre vrtno prsti, moramo gledati, da zemljo izboljšamo. To dosežemo z močnim gnojenjem, z globokim prekopavanjem v jeseni in dovažanjem

dobre zemlje.

Vrt naj bo ograjen. Ograja mora biti močna in trdna. Ograja je raznovrstna. Imamo: a) železno ograjo, ki je najlepša in najdražja; b) zid, ki je najtrajnejši; c) lesen plot iz desk, ki je najcenejši in najmanj trpežen; d) živo mejo, ki je jako lepa, a daje veliko dela s snazanjem in striženjem.

Ker pridelamo na vrtu v enem letu več vrst zelenjadi na istem prostoru, zemljo tudi bolj izčrpamo, zato izrabljene redilne snovi povračamo zemlji v obliki gnoja. Najvažnejši in za vrt najboljši je hlevski gnoj. Z umetnimi gnojili ne moremo nikoli nadomestiti hlevskega gnoja.

Vrt moramo tako razdeliti, da dobi kolikor mogoče lepo podobo in vsaka vrsta rastlin svoj določen prostor; tako naj bodo na primer enoletne, dvoletne in mnogoletne rastline porazdeljene na svojih prostorih. Okrog oddelkov za zelenjavo se lahko naredi obrobki za cvetlice in vrtnice. Posamezni oddelki se omejijo z opeko, s kamenitimi ploščami, z deskami, z zeleniko ali z dišečimi rastlinami. Meja brani, da se ne posiplje rodovitna zemlja na pota, ker ta pospešuje rast plevela po stezah, ki morajo biti vedno čiste in snažne.

GALENUS:

ZDRAVNIŠKI NASVETI

Ženski folikularni hormon (theelin, ambiotin, progynon), so šele v zadnjih par letih izolirali iz živalskih žlez in ga preskusili v laboratorijih. Pomaga pri ureditvi mesečnega toka in zoper neprijetne znake ob spremembi ženskega časa. Sicer smo rabili slične izvlečke že več let,

a nismo poznali njih moči in smo jih dajali v premajhnih količinah. Novejši izdelki so mnogo bolj učinkoviti. V hudih primerih jih vbrizgavamo pod kožo, delujejo pa tudi, če jih vživamo. Obenem s thyroidnim izvlečkom so v veliko olajšavo ženskam, starim nad 40 let.

Insulin rabimo pri zdravljenju težke sladkorne bolezni. Vbrizgavati ga moramo pod kožo, ker ne deluje, če ga bolnik le vživa. Želodčni sokovi mu odvzamejo moč. Upanje pa je, da se bo našla tvarina, ki bo delovala ko insulin in bo cenejša ter pripravna za notranjo uporabo.

Naj še omenim pituitrin (izvleček pituitarne žleze), ki smo ga pred leti vbrizgavali za pojačanje porodnih popadkov. Rabimo ga vedno manj. Povzročil je veliko nesreč in smrti vsled nepričakovanih komplikacij.

DOMAČA KUHINJA

Zbira MRS. MARY JERICH,

Nareži na male kose štiri do pet funtov težko staro kokoš, dva funta govejega mesa, katerega zreži ravno tako na male kose; zalij z vodo ter pusti vreti kakšno uro, nato osoli ter prideni pol skodelice jetmena in nekaj zelene in peteršilja, kakor tudi eno čebulo ter pusti vreti zopet nekaj časa, potem prideni po lastni previdnosti kolerabe, korenja, krompirja, paradižnike (sveže ali iz kante), zelenega graha in fižola. Grah rabiš tudi lahko iz kante, ako ne moreš dobiti svežega. Nekoliko vse skupaj popopraj. Kadar je kuhano, naredi prežganje iz par žlic surovega masla in moke, sicer ni potrebno, toda pripomore k okusu.

Buja je ena izmed najbolj priljubljenih jedi minnesotskih Slovencev, ki se radi zbirajo v prosti naravi ob jezerih, kjer se kuha lahko kar zunaj nad plamenom. Kjer pa imajo hišico ob jezeru, se pa lahko kuha znotraj, kar je še bolj priлично in se potem kuhano servira na prostem. To je en način, kako se kuha buja.

Članica št. 23, Ely, Minn.

Pred časom sem brala, da naj se riž ne pere pred uporabo, da s pranjem izgubi na okusu. Jaz pa trdim in to iz lastne izkušnje, da naj se riž najprvo zbere in dobro opere, ako hočeš, da bo imel okus, kakor si ga vsaka gospodinja želi.

Druga zopet priporoča, da se mora testo za potice dobro stolči, ker pa vem, da nas je mnogo, ki nam "klofanje" ni ljubo, ker se preveč utrudijo roke, zato naj omenim za vse, ki se zanimajo za ta kotiček, da bo potica ravno tako dobra, ako testo samo zgnetete. Zgneti pa se mora tako dobro, da je testo popolnoma voljno. S tem si boste prihranile mnogo truda.

Ajmoht

Kos teletine zreži na poljubne kose in operi. Naredi si prežganje, ko je malo rumeno, deni notri meso, da se še meso zarumeni; prideni malo paprike ali chili praška. Potem se zalije, najboljša ako imaš juho, drugače je voda ravno tako dobra. Za okus prideni večjo majarona ter limonino lupino, samo rumeno, belo ni dobro, ker je grenko. Primerno osoli; za kis lahko rabiš sok limone, jesiš ali vino.

Mary Podgorelec,

članica št. 10, Cleveland, O.

Epinefrin (adrenalin), izvleček adrenalne žleze, je prav uspešno zdravilo zoper hude napade naduhe in alergične bolezni. Rabimo ga pri nosnih katarjih, ker skrči sluznico.

Drugih hormonov ne bom omenjal. Iz gornjih podatkov se razvidi, kako važni so ti leki. Predvsem bo treba delovati na to, da bomo pričeli takoj pri otrocih rabiti živalske izvlečke žlez zoper gotove abnormalnosti, zoper katere pred nekaj leti nismo imeli leka.

Borovnice (blueberries)

Junija meseca se začne doba borovnic. Po mestih si jih ne moremo privoščiti, ker so dražje kakor pa drugo sadje, vendar je pametno kupiti tudi borovnice, ker so zdravilne. Lahko se posuše in tako shranijo, dobre so vkuhanne v kozarcih in tudi namočene v žganju.

Borovnični zavitek

Eno šalo borovnic, pol šale sladkorne sipe (powdered sugar), dve žlici želatine, ki se dobi v zavojčkih kot gelatin, dve žlici mrzle vode, štiri jajca, eno šalo fine (cake) moke, poldrugo žličko pec. praška, eno šalo sladkorja, ščepec soli, žličko vanilje, eno šalo smetane (whipping cream).

Preberi borovnice, jih preplahni in osuši. Med borovnice zamešaj dve žlici sladkorne sipe. Zelatino raztopi v mrzli vodi, potem jo pa zlij med borovnice, katere si prej segrela. — Premesaj, da se želatina popolnoma raztopi, potem pa odstavi proč, da se ohladi. Med hladne borovnice nalahno zamešaj sneg iz dveh beljakov. Za testo pa presejaj: moko, prašek, eno šalo navadnega sladkorja in sol. Vtepi dve jajci in dva rumenjaka in zamesi med moko. Za dišavo dodaj vaniljo.

Za to testo je najpripravnejša dolga, pa ozka pekača. Na dno položi povoščen papir ter razravnaj testo, da bo za četrtno palca na debelo. Če je testo previsoko, se težje zvije in se lomi, zato naredi, da bo malo debelejša kakor je za omete.

Postavi testo v peč, ki naj bo nekoliko hladnejša kakor je treba za kruh. Če imaš kazalo pri peči, naravnaj, da bo na 325 stopinj. Peči pol ure. Kakor hitro vzameš testo iz peči, je pretresi na bel prtlič. Potresi ostali sladkor (powdered sugar) in namaži z borovnicami. Če je ob krajih kaj trde skorjice, jo rajši obreži, da tako lažje zapogneš. Ne čakaj, da bi se ohladilo, ker mrzlo se ne da zviti in se rado lomi. Zavitek nareži na kose ter obloži s smetano, katero pa prej trdo vtepi.

Iz tega recepta se lahko nareže osem koscev zavitka.

Glazirane borovnice

Raztopi v veliki ponvi tri žlice masla. Stresi notri dve šali čistih borovnic, potresi jih s pol šale sladkorja. Ponev drži na majhnem plamenu ter jo tresi, dokler niso vse borov-

nice zabeljene in oslajene. Ne imej borovnic predolgo na ognju, ker bi izgubile svojo okroglino in bi ne bile tak ovabljeve.

Tako pripravljene borovnice serviraj z raznimi jedmi iz žit (cereals).

Ruski blini

V Ameriki bi jim rekli "pancakes." Testo je mehko in mesto pec. praška se rabi droži.

Dve in pol šali fine moke (pastry flour), štiri šale toplega mleka, eno žličko raztopljenega masla, dve jajci, žličko sladkorja, malo soli in pol šale smetane.

Vzemi malo toplega mleka ter v njem raztopi droži in žličko sladkorja. Moko malo pregrej, naredi jamico ter zlij notri droži. Pokrij ter počakaj, da droži vzidejo. Vtepi med moko: mleko, maslo, dva rumenjaka, smetano in nazadnje zamesi še sneg iz dveh beljakov. To testo drži pokrito na toplem prostoru ter počakaj vsaj deset minut, da vzhaja.

Razbeli in namaži ponvo kakor za omlete, ter vlivaj po eno zajemalko testa. Ko zapaziš, da se delajo luknjice in je testo spodaj opečeno, je preobrni z lopatico in opeci še po drugi strani. Rusi zabelijo te bline z maslom in kislo smetano. Servirajo jih z ribami in kavijarom, to so ribja jajčka.

Prijateljica Kulinje.

Ker nimamo vsepovsod slovenske trgovine, se večkrat primeri, da bi rače kupile kar rabimo pri kuhi, pa ne znamo raztolmačiti trgovcu kaj bi radi, zato vam tukaj nudim nekaj tolmachenja:

Brinove jagode—juniper berries.
Cimetovo lubje—cinnamon bark.
Celi poper—pepper corns.
Dišeče perje—savory.
Dišeči poper—allspice.
Fižol apnenec—lima beans.
Janežovo seme—anise seed.
Klinčki—cloves.
Kimijsko seme—caraway seed.
Makovo seme—poppy seed.
Mandeljni—almonds.
Lesnika—crab apple.
Lorberjevo perje—laurel leaves ali bay leaves.
Lorberjeve jagode—laurel fruit.
Zajbelj—sage.
Ženof—mustard.

ACTIVITIES OF OUR BRANCHES

No. 1, Sheboygan, Wis.—As a fitting climax to the membership drive in our branch, a combined business and social meeting was held on June 4. Our president Mrs. Christine Rupnik presided in her usual capable and charming manner.

Miss Darlien Brulla and Mr. Robert Zywickie are the two graduates of SS. Cyril and Methodius School with the highest scholastic records who were the recipients of the fountain pens at the graduation exercises. These were the gifts which our branch offered as an incentive to attain a high scholastic record. Our congratulations to them!

After the business meeting games provided diversion for the members. Several selections were sung by our S.W.U. chorus. Mary Zagozen and Ray Modez again delightfully entertained with duet numbers. Little Miss Zagzen was the singer while Ray Modez accompanied on his guitar.

Our sincere thanks to the committee who planned the social for an enjoyable evening.

The new members initiated at the last meeting were: Miss Mollie Virant, Mrs. Richard Geidel and Miss Frances Modez. Our most hearty welcome to them! We would like to see you at every meeting in the future! Sincerely yours,

Pauline Virant.

No. 23, Ely, Minn.—The English speaking members of our branch organized a social club through which we expect to stimulate more interest among the younger members. Frances Marinshek was elected chairman; Mary Champa treasurer; Mary Shekonia recording secretary. Our meetings are held the third Sunday of each month at the Community Center.

At the last meeting we played bunc and the lunch committee served a delicious lunch. Anna M. Grahek and Amelia Malner won the first prizes and Anna Rowe won the consolation prize. Julia Velcheff won the door prize.

We are looking forward to our next meeting for we are to have some fine entertainment. With kindest regards,

Mary Shekonia, rec. sec'y.

No. 32, Euclid, O.—The younger members of our branch wish to thank everyone who attended their social in May. We're a little late in expressing our thanks, but better late than never.

We have already started with preparations for our big occasion in September in celebration of our sixth anniversary. We are kindly requesting all our members who have any

talent for acting to attend the next meeting which will be held on July 2, and cooperate with us in making this celebration an outstanding event in the community. There will also be other important discussions which require your attendance. Here's hoping we'll see all of you at the coming meeting in July!

Frances Sokach.

No. 33, New Duluth, Minn.—We wish to express our sincere thanks to all the members of branch No. 33 for the kindness and sympathy extended to us during the loss of our beloved daughter and sister.

Our special thanks to Mrs. Jerina, Jaksa, Vessel and Anzelc for their kind assistance.

Mr. and Mrs. Nick Mrah and family.

No. 49, Noble, O.—Hurrah for No. 49! We all think we are sitting on the top of the world since we have our flag. A very proud member is also Mrs. Gertrude Skubic who is

WELCOME TO NEW BRANCHES!

During the campaign we have added five new branches to our fold; two we have already told you about and there were three more instituted since then. They are: Branch No. 62, Conneaut, Ohio; Branch No. 63, Denver, Colorado; and Branch No. 64, Kansas City, Kansas.

We extend our most hearty welcome to these newly instituted Branches and their membership! Sincere congratulations to you all!

our official flag bearer. We are all very happy and satisfied over the results of our celebration. We have paid for the flag and all other expenses and still have some dollars left.

We wish to extend our thanks to all branches of the Union that turned out on that day and also for their donations to the flag. Our special thanks to the drill team of No. 50 for their wonderful appearance which has made our parade very spectacular. We also appreciate the donation of Mr. Grdina and Mrs. Darovec from No. 14.

Many thanks to all our members who worked in the hot kitchen and prepared such a delicious feast for the guests and also to the members who donated the food.

At our last meeting it was decided that we hold our meetings in the future at St. Christine church hall

every first Wednesday of the month. The reason for this change was made necessary on account of our gain in membership. Mrs. Kordish from Goller Ave. was the lucky winner of the picture which was raffled off at the last meeting.

We are cordially inviting all the members to attend the next meeting on July 3, at 7 P. M. Bring your husbands, relatives and friends for after the meeting we will have free entertainment, music and refreshments. A very good time is promised to all who attend, so come!

The members who didn't get the badge, please buy it at the next meeting and everyone is requested to promptly pay her dues.

Good-bye till July 3, at the hall of St. Christine's church!

Mary Andolsek, rec. sec'y.

Hello everybody! You didn't hear anything from us in the last issue but this month we have plenty to relate. The excitement is over for awhile. The dedication of our flag was certainly an outstanding celebration. The weather was very pleasant and everyone in attendance wore a smile.

We wish to express our most hearty thanks to all the participants and especially to the members of other branches who turned out so splendidly. We'll be more than glad to return the same cooperation to other branches.

Our last meeting was well attended. It was the last meeting held at the home of Mrs. Gnidovec, 22247 Arms Ave. Our most sincere thanks to her for the kindness she has shown to us for so many months. In the future the meetings will be held at St. Christine's Church hall. We are inviting all the members and their friends to attend our social following the meeting on Wednesday, July 3.

It will be appreciated by the undersigned if all the members pay their dues promptly each month. With most sincere regards to all members,

Molly Recher, secretary,
21207 St. Clair Ave.

No. 50, Cleveland, O.—In spite of the warm weather our June meeting was very well attended. Eleven new members were initiated. The candidates for the popularity contest were chosen and every member promised to do her utmost to make it a big success. The drawing for the prize will be held in September at which time the winner of the contest will be announced.

Our drill team has been very popular the last month. We have participated in three parades which

were held in conjunction with the dedication of beautiful new flags of branches No. 49, Noble, O., No. 15, Newburgh, O., and No. 21, West Park, O. We take this opportunity to thank the officers and members of these branches for the hospitality extended to our team. We enjoyed ourselves immensely.

The card party held on June 19, at Mohar's Cafe drew a satisfactory crowd. Cake and ice cream were served as refreshments. Our thanks to Mrs. Mohar for her kindness in letting us use her place.

We wish to extend our sincere congratulations to Miss Jennie Mulec, our recording secretary who graduated from Notre Dame College on June 3. With best wishes to all!

Anna Hlabse.

Are we doing things at our branch or are we doing things? Our popularity contest is in full swing! The candidates have been chosen at the last meeting, who are: Misses Olga Paucek, Eleanor Suhadolnik, Julia Zelle and Stella Zabukovec. We know that this contest will be a stupendous success.

Now, dear members, I want to make an appeal to each of you, to give this contest your fullest cooperation. Let us try and get as many votes for them as possible. Our interest will give a lot of inspiration to the contestants and anything we can do to encourage them, will certainly be worth our while.

May I extend our heartiest welcome to the new members! We hope that you will enjoy your membership in our branch. We will try to make it as pleasant for you as we can.

Many thanks to everyone for the fine attendance at the last meeting. May I kindly request you to attend all our meetings in the future 100%. We can accomplish much for the benefit of our branch and our drill team if you are all present.

My compliments to the members of the drill team for their fine attendance in the parades to which the team was invited. Keep up the good team spirit!

Antonia Tanko, president.

No. 54, Warren, O.—For our next meeting we are all going to meet at the home of Mrs. Barbara Vlasic, 2132 Niles Rd. Everyone should be there promptly at 6:30 P. M. We'll not wait for you. If you are not there on time, you'll be just out of luck to go with us. From Mrs. Vlasic's place we are going to drive to the home of Mrs. Ivana Sajin in Garrettsville. Those of you who have cars, please drive, because we are going to need you to accommodate those who do not have them. We will greatly appreciate if you comply with these requests.

Please take note, that our next meeting will be held Tuesday July 2, at 6:30 P. M. All try your best to be there on time. With best wishes to every one!

Mary R. Klenovich.

ROZNI VENEC

(The Rosary)

Prevod iz angleščine

Prestane ure, oj srce,
s teboj so biseri za me;
ta venec jaz prebiram vedno rad,
moj rožni venec,
rožni venec.
Je ura vsaka biser mi,
molitev, ki srce blaži.
Prebiram vsako jagodo,
na koncu križ visi.
Spomini ti me blažijo;
ničevi so življenja dni.
Poljubim vsako jagodo,
nato še sveti križ,
oj sveti križ.

—Ivan Zupan.



No. 57, Niles, O.—Two new members were initiated at our last meeting. They were: Mrs. Frances Kramer and Mrs. Mary Supeck. Our hearty welcome to them!

A surprise stork shower was given in honor of Mrs. Frances Yerman on May 14. A fine program was presented consisting of harmonica and guitar selections by Rudy Leskovec and Fritz Prinz. Vocal duets were rendered by Julia Supeck and Eva Leskovec, and a dance by Julia Supeck. The remainder of the evening was spent in playing games. Mrs. Yerman received many lovely gifts.

Our May dance held on May 25, went over with a bang. A very large crowd turned out and we were entertained by the rhythmic melodies of Joe Umeck and his orchestra. We wish to extend our thanks to all who attended from other branches and helped us to make the dance a success.

The next regular meeting will be held on July 7, at the home of Mrs. Medovich. Everyone is urged to attend as there will be a few surprises in store for you. Margaret Prinz.

No. 60, Milwaukee, Wis.—How do you do, everybody! This is the first time we are bursting into print in the English section since we have started our new English speaking branch. We have been in existence for a few months and are doing very nicely. Our officers for the ensuing year are: president Molly Pogorelec, vice president Eva Grahek, secretary-treasurer Mary Starich, recording-secretary Victoria Petlinsek, sentinel Freida Povsic. Our meetings are held every second Monday of the month at 8 P. M. at Sostich's Hall. After every meeting we have a social and invite all our friends to attend. We all have a very enjoyable evening.

We invite all young Slovenian girls to join our branch as all the business is conducted in English, giving everyone the privilege of understanding the entire procedure.

We have selected the name of "Outdoor Girls" for our branch and our motto is "Rowing not Drifting." Our membership is increasing very rapidly and we are confident that we will make our necessary quota, which is sixty members, before the

end of the campaign.

The sport minded members of our branch are quite active these days with their practice in baseball and tennis. Good luck to you girls! May you win many laurels!

We are planning a big fall program of varied activities and urge the members to cooperate and submit any plans they have in mind for the promotion of greater interest among the membership.

I hope to see all of our members at the next meeting and many of our friends at the social following the business part of the meeting.

Frances Zagar.

No. 61, Braddock, Pa.—I am happy to report that our initial dance was a great financial and social success. It just goes to show how much can be done if everyone cooperates and gives a helping hand.

I am taking this opportunity to thank all the members who so willingly donated prizes and refreshments and have assisted in any way. Your great interest was greatly appreciated.

Since this affair was such a success let us not stop but instead start planning for another. With everyone doing their utmost, we can accomplish a lot of good for our branch.

At the last meeting we initiated some more new members. Our most hearty welcome to them, for the more of us, the merrier!

We are urging all the members to attend the next meeting which will be held on July 7. A matter of great importance is to be discussed. Hoping to see all of you at this meeting. God be with you.

Frances Saffran, secretary.

Beauty Culture

For the cat napping sessions that end the day or begin the big date, eyes should come in for a generous share of attention. Eight hours of daily use of them, or even moderate exposure of wind or dust, dim and dull the most beautiful eyes. Keeping them clear and radiant calls for a consistent care, involving cleanliness and rest, and when the years roll by and the tissues begin to sag, that is sure a sign of beware.

A fine eye bath soothes and cleanses and is urged to be tried at night with your regular routine of cleansing.

Certainly the prolonged friction of dust will result in a bloodshot appearance at least and it stands to reason even infection may result. Then for the eyes that are red, ringed with circles or lacking in luster use an eye pack of soothing herbs or cotton saturated with a solution of borax. Eye pack of herbs dipped in water release their essence and when smoothed out and pressed on your eye lids work wonders.

I recommend this treatment and guarantee results. It will be so gratifying, you will use the packs daily, if only daubed in water and relaxing during the eye bath.

Sheboygan Mignonette.

THE AMERICAN FLAG



DURING the year we have many holidays and other historic events on which it is very fitting to display the American Flag. One of our very important holidays will be around very shortly. The holiday I have in mind is the **Fourth of July**. The Declaration of Independence Day. On this holiday flags play a very big part in making the holiday all the more impressive. There is a good deal to know about the proper way to hoist and carry the flag. The flag code adopted by the National Flag Conference gives these rules when displaying our stars and stripes:

First we might mention that our flag represents the living country and also that the union of the flag—the blue field with the 48 stars—is the point of honor. This will help to reason for some of the rules.

The flag of the United States of America should be hoisted quickly and lowered slowly and reverently. It should be displayed only between the hours of sunrise and sunset. It should be flown on all national and state holidays and also other special occasions. But it may be displayed from every flag pole every day if the weather permits.

There never was a more inspiring duty for the flag to perform than that of leading a parade or a procession. If it is displayed in a procession with other banners or flags, it should be carried in advance of the others and in the center of the column.

If the flag is carried in the same line with other colors, it must be on the right—the flag's own right. The right is the position of honor. And the same is true if displayed against the wall. The stars and stripes must be on the right of the group—the flag's right and the observers' left. When hung on the wall, the union must be at the top and at the flag's right. On the occasion of displaying many emblems, state flags or pennants of various societies on the same halyard with the flag of the United States, the latter must always be at the peak.

Flags of different nations on display together must be flown from separate and individual staffs of about the same height. Two may not be hoisted on the same staff with one above the other, without insult to one of the nations.

Flags are sometimes flown horizontally from a cable stretching from a building to a pole or tree so that they hang out over the street or sidewalk. In a case like this the banner is hoisted out from the building toward the pole, union first. If the flag is displayed in any other manner, not flown from a staff or a cable, it should be arranged perfectly flat, **never draped**. If there is any draping to be done, bunting should be used instead.

If you are using bunting to drape a platform or cover a table or to decorate a float, it should be in this manner—the blue stripe above, the white in the center, the red below.

Sheboygan Mignonette.

Compliments of

J. BAUMAN

HARDWARE & PAINTS
NU-ENAMEL

3487 E. 93rd St.

Cleveland, O.

MARKO ŽAGAR

ČEVLJAR

Se priporoča vsem Slovencem v naselbini.
Dobro delo in točna postrežba.

8062 Union Ave.

Cleveland, O.

JOSEPH GRDINA

SLOVENSKA KNJIGARNA

Vseh vrst knjige in molitveniki v Slovenskem, Hrvatskem, Angleškem in drugih jezikih. Imamo polno zalogo kipov in rožnih vencev.

Prodajamo na drobno in debelo.

6121 St. Clair Ave.

Cleveland, O.



Ako želite dobro sebi in svojim dragim
zavarujte se pri

DOBRI in FINANČNO MOČNI
bratski podporni organizaciji

KRANJSKO-SLOVENSKI KATOLIŠKI JEDNOTI

Za navodila in pojasnila vprašajte taj-
nika ali tajnico lokalnega društva ali
pa pišite naravnost na

JOSIP ZALAR, gl. tajnik
1004 N. Chicago St.
Joliet, Ill.

ZASTAVE

REGALIJE -:- TRAKOVE -:- PEČATE
KLADIVA

in vse druge potrebščine za društva S. Z. Z. Blago
in delo garantirano.

Vzorci, načrti in pojasnila zastoj.

Obrnite se na najstarejšo domačo tvrdko, ki je
v 28tih letih njenega obstanka dobila nešteto pri-
znanj in nikdar nobene pritožbe.

Se priporoča

FRANK KERZE

168 W. 225th St.

New York, N. Y.

DR. JOHN J. ZAVERTNIK

PHYSICIAN and SURGEON

OFFICE HOURS AT 3724 W. 26th STREET

1:30—3:30; 6:30—8:30 Daily Tel. Crawford 2212

AT 1858 W. CERMAK RD.

4:30—6:00 p. m. Daily Tel. Canal 9695

Wednesday and Sunday by appointment only

Residence Tel.: Crawford 8440

IF NO ANSWER—CALL AUSTIN 5700

Patronize the Independent Dealer

Wanwatos Ice & Coal Delivery

720 Harwood

Wanwatos, Wis.

“Ameriška Domovina”

NAJBOLJ ZANIMIV SLOVENSKI DNEV-
NIK V ZEDINJENIH DRŽAVAH

Največja jugoslovanska unijska tiskarna
v Ameriki

Se prijazno priporoča za vsa tiskarska dela
po jako zmernih cenah

6117 St. Clair Ave.

Cleveland, Ohio

Visit and Save at

MANDEL'S

ELECTRICAL APPLIANCES

SHOW FLOOR



15704 Waterloo Rd. KENmore 1282

Cleveland, Ohio

OPEN EVENINGS